#### **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

#### Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

#### Mittelbadischer Courier. 1896-1936 1934

114 (18.5.1934)

# Mittelbadischer Kurier

Etilinger Tagblatt mit den neuesten Handels-nachrichten für Stadt und Bezirk Ettlingen

Kerlag: Buch- und Steinbruderei R. Barth-Ettlingen Kronenstruße 26, Fernins 78. — Postschecktonio 1191 Karlörnhe. Harih-Ettlingen, veramwortlich für Politif und Radisches: E. Pabel-Rastatt für Lokales und Instate: R Barih — Tind: K & G. Greiser, Embh., Rastatt. Kaiseiste. 40.42. — Anzeigenannahmeschluß 9 Uhr, dringende 10 Uhr

Rezugspreis: Durch die Boft monatlich 1.50 MM.; zuzüglich Boftgebühren oder durch Träger fret Saus pro Monat 1.50 MM.; Einzelnummer 10 Meichspfennig. Im Falle höherer Gewalt hat der Rezicher feinen Anspruch auf Entschädigung bei verspätetem oder Richterscheinen der Zeitung. Abbestellungen können nur bis 25. des Monats auf den Monatsletzten angenommen werden

Angeigenpreis: Die einspaltige 46 Millimeter breite Millimeterzeile 5 Reichspfennig; Reflameanzeigen Millimeter 15 Reichspfennig,
— Beilagen: Das Tausend 10 Reichsmark. Bei Biederholung Rabatt. der bei Richtenhaltung des Zieles. bei gerichtlicher Beitreihung und Kontucien wegfällt — Für Platvorschrift und Tag der Aufnahme wird feine Garantie übernommen. D.-U. IV. 34 1800.

Nummer 114

Freitag, den 18. Mai 1934

Jahrgang 71

# Schweres Zugunglück in Pforzheim

Rangierlokomotive zerkrümmert vier Wagen eines Arbeiterzuges - Bisher fieben Tote - Insgesamt sechzig Berlette

Pforzheim, 18. Mai. Donnerstag friih kurz vor 6.45 Uhr luhr eine Rangiermaichine dem gerade einfahrenden Arbeiterzug in die Flanke. Die Seitenwände von vier Bagen wurden eingedrückt und die Bänke durcheinander gesichoben. Leider find dabei auch Menichenleben zu Schaden gekommen. Die lofortigen Felikellungen ergaben, daß vier Petionen getötet und 60 Perionen verletzt wurden, von denen inzwischen drei im Krankenhaus verstorben sind.

Ueber das Unglück wird amtlich gemeldet: Donnerstag morgen gegen 6.30 Uhr fuhr auf dem Bahuhof Bforzheim eine Rangierlofowotive dem einfahrenden Perionenzug 2302 Mühlacker Piorzheim in die Flanke. Tabei wurden drei Bersonenzugswagen ausgerissen und ein weiterer stark beschädigt. Durch den Zusammenkoh wurden vier Reisende geschtet und, soweit bister leitgestellt werden konnte, zehn schwer verlegt. Außerdem gab es eine größere Zahl Leichtverloster. Alsbald nach dem Unsall trasen mehrere Aerzte und die Sanitätskolonne Piorzheim zur Hisfeleistung ein. Die Verlegten wurden teils im Krankenauw, teils mit sonst reichlich zur Berstänung stehenden Krastwagen ins Krankenhaus verbracht. Eintge Leichtverleste wurden unmittelbar in ihre Bohnung transportiert. Der Sachichaden ist nicht unerheblich. Untersuchung ist eingeleitet.

Ter Zusammenstoß awiichen der Rangierlofomotive und dem Perionenzug ere gnete sich an einer Weiche, die entweder falich gestellt war oder aufgrund eines technischen Mangels vom Stellwert ber verlagte. Staatsanwalt und Polizei waren furz nach dem Unglück erichienen. Bis jest werden sünf Todesovser. 17 Schwerverletze und zahlreiche leichter Verletzte gemeldet. Wehrere Schwerverletzte liegen im Sterken.

Es war ein Glück daß der Arbeiterzug, der um 6.36 Uhr in Pforzheim eintraf, nicht übermäßig ftark beseth war; es ist der zweite Arbeiterzug aus der Richtung Mühlacker, der in Pforzheim frühmorgens einläuft. Der erste Arbeiterzug der um 6.18 Uhr in Pforzheim eintrifft, ist regelmäßig doppelt so stark besett.

Der vordere Teil des Bersonenzuges war bereits in den Bahnsteig eingesahren, als der Zusammenkob erfolgte. Mehrere unalsickliche Umitände scheinen wie so oft, zusammengewirft und dus Berhängnis herbeigeführt zu haben Festzustehen scheint, daß auch das Personal der Rangierlofomotive ein Berfäumnis sich hat zuschulden kommen laffen. Jede Rangierlofomotive muß halten, bevor sie über eine Beiche fährt, die unmittelbar in das Bahnhofsgebiet führt. Es icheint nun daß sich die Bediener der Lofomotive vor dem Ueberfahren der Weiche nicht überzeugt haben, in welcher Richtung die Beichenstellung liegt.

Die erste hilse wurde den Verletten von ihren Arbeitsfomeraden des Zuges und vom Bahnhossperional geleistet.
Da das Unglisch gerade zu einer Zeit geschah, wo sich in der
Stadt iedermann auf dem Wege zu seiner Arbeitsstätte befand, dauerte es seider einige Zeit, bis die Mitglieder der
freiwilligen Sanitätsfolonne veritändigt werden fonnten.
Bereits zehn Minuten nach dem Unglück waren, mit Notverbänden veriehen die Verletzen aus dem Gewirr der
Trümmer verrehen die Verletzen aus dem Gewirr der
Trümmer befreit und nach den Bahnhossräumen gebracht
und von da mit Postfraftwagen in das Arankenhaus geichasst. Biele Verletze waren ichrecklich zugerichtet.

Bon den ins Pforzheimer Krankenhaus überführten Schwerverletten sind im Laufe des Donnerstag der Maler Ernst Auhule aus Eutingen, die ebenfalls aus Entingen stammende verheiratete Frau Anna Lang, sowie die ledige Kontoristin Hedwig Lehrer aus Detisheim gestorben. Die Zahl der Todesopfer erhöht sich damit auf sieben.

#### Ministerpräsident Röhler bei den Bernnglüdten

Anläßlich des ichrecklichen Eisenbahnunglücks weilte am Nachmittag der badische Ministerpräsident Balter Köhler in unserer Stadt. In seiner Begleitung befanden sich Stabsleiter Röhn und stellvertretender Brigadesührer Bernet. Die Gerren besichtigten die hiesigen Arantenhäuser und besuchten die Berwundeten. Sie kounten sich von den vorbildlichen Einrichtungen überzeugen, die sofort in den Arankenanstaten getrossen worden waren. Der größte Teil der Berletzen besindet sich in einem Andan des Städtischen Krankenhauses.

### Erschütternde Einzelheiten

Bon einem Augenzeugen; ber in Mühlader in ben Ungluddzug eingestiegen war, erfährt ber Babische Landespressedienst folgende Einzelheiten:

Unfer Jug besand sich bereits in langlamer Kahrt, die Losomotive muß ichon nabezu den Bahnkeig des Bahnhofs Pforzheim erreicht haben, während die letzen Bagen die grobe Uebersührungsbrücke nach der Stadt passierten. Der Jug wies eine starfe Besehung aus, hauptsächlich mit Arbeitern und Schukkindern, die täglich nach Pforzheim kommen. Die Arbeiter und Schüler die in meinem Bagen laßen, machten sich zum Aussteigen sertig, als plöglich ein karfer Ruck ersolgie. Gleich darauf hörte man ein surchbares Krachen, Splitter flogen umber. Man war karr vor Schreck. Im Bahnhos gellten Schreie und Hisferuse. Man wurde gewahr, daß eine Kangierlosomotive unserem Juge in die Klanke gesahren und an einsaen Bagen die Seitenwände eingedrückt hatte. Die Bänke waren ineinandergeschoben, die Kahrgäste gegen die andere Seite der Bagen geschleubert worden. Glücklicherweise blieben die Schulkinder in meinem Bagen unverletzt, sie waren aber vom Schreck derart mitgenommen, daß sie sich faum noch regen konnten.

Man ging sosort ans Rettungswerk. Zunächst holte man die Kinder aus den zertrümmerten Wagen heraus. Die Toten und Berletten waren jum Teil eingeklemmt. Es wurden vier Tote und zahlreiche Verwundete geborgen, darunter siedzehn Personen, die schwere Verletzungen davongetragen hatten. Alsbald nach dem Vekanntwerden des Unglücks eilten aus der Umgebung die Frauen herbei, um sich nach dem Schickjal ihrer Männer und Kinder zu erkundigen. In den Bahnhossräumen spielten sich erschütternde Szenen ab. Die Toten sind im Eilgüterschuppen aufgebahrt Bis sett weiß man die Namen von vier töblich Verunglückten. Es ist die Zlährige Silde Hollzapsel aus Niesern, die in den Armen eines Arbeiters gestorben ist, die zweite ist die 17 Jahre alte Leonore Spörr aus Mühlacker, welche chrecklich verstämmelt, nach Verlauf von etwa einer Innde unter der Vokomotive geborgen werden konnte. Weiter verden aestötet der Telegrasenarbeiter Oskar Frieß aus Mühlacker, ledig, der verheiraiete Schmied Kriedr. Ke mpf aus Oeissheim. D.A. Maulbronn. Der verunglückte Jug 2302 diente hauptsächlich dem Berufsverkehr nach Piorzheim. Desholb stammen die Verletzen auch aus den Len an der Strecke Wihlacker-Picrzheim. Das Besinden der Schwerverletzen gierer nicht unerheblich verletzt.

### Rettungsmannschaft verschüttet

Neue Schlagwetterexplosion in der belgischen Unglidsgrube

Bruffel. 18 Mai. Im Rohlenrevier von Mons hat fich in ber Rohlengrube von Paturages eine neue ichwere Schlagwetterexplosion eretunet Ein Bergmann, der der Rettungsmannichaft für die bei der Ratastrophe vom Dienstag abend verichütteten Arbeiter angehörte erichien mit allen Angeichen bes Entiegens an der Oberiläche und berichtete.

daß genau an berfelben Stelle, an der fich die Katasstrophe am Dienstag abend ereignet hatte, eine neue Explosion erfolat ist, durch die eine Rettungsmannsschaft von 20 Arbeitern und Ingenieuren verschüttet wurde.

Bon ben erneut Berichütteten fonnten sechs Mann bald hernach lebend geborgen werden, jedoch waren die Geretteten so ichwach, daß Andfünfte über das Schickal ihrer Rameraben von ihnen nicht zu erlangen waren. Sie wurden mit schweren Rauchvergiftungen ins Krankenhaus gebracht.

Die Rettungsarbeiten für die weiteren Berschütteten wurden den ganzen Nachmittag unter ichwierigsten Umständen und unter größter Lebensgesahr fortgesett, jedoch ohne Erfola. Die Sitze in der brennenden Grube wurde allmählich so groß, daß weitere Nettungsversuche nur den sicheren Tod der Nettunasmanichaften bedeutet hätten. Wan entschloß sich ichließlich, die ganze Grube zuzumauern und unter Basier zu seben Damit ist das Schickial der bereits vorgestern Verunalicken und der nun verunalickten Rettunasmannichaft besiegelt. Insgesamt hat die Katastrophe 31 Todesopser gesordert.

#### Explosion in einer Jahfabrit

Behn Berlette.

Burgburg, 18. Mai. Im Maichinenhans einer Raffabrif in Seidingsfeld bei Birgburg brach am Mittwochabend Reuer aus Als die Benerwehr mit den Löscharbeiten beichäftigt war. explodierte ein eilernes Delfaß, das noch etwa 80 Liter Del enthielt. Durch das brennende Del erlitten gehn Berionen mehr ober weniger schwere Berletungen. Unter den Berletten befinden sich zwei Polizeibeamte und drei Sanitäter. Der Brand wurde im Laufe der Racht ge-löscht. Die Entstehungsursache ift noch nicht befannt.

#### Brandtataftrophe in Windau

Riga, 18. Mat. Die Stadt Bindau ist von einer entsehlichen Brandfatastrophe betroffen worden. Große auf der linken Seite des Bindau-Alusses befindliche Sägemühlen stehen seit der Nacht zum Donnerstag mit allen Golzlagern in Alammen. Durch die ungeheuere Glut haben sich auf der anderen Flußseite bereits zahlreiche Häuser entzündet. Nähere Nachrichten sehlen noch. Das Reuer greift weiter um sich, da die Keuerwehr am Ende ihrer Kräfte ist. Die Ursache des Brandes ist auf das Abbrennen von Sägespänen zurüczynsühren. Sin ganzes Stadtviertel ist unmittelbar vom Feuer bedroht.

#### Unwetter in Norditalien

Mailand, 18. Mai. Am Mittwoch richteten Sturm und Bolfenbruch in der Gegend von Novara im nördlichen Italien große Schäden an Die Reis- und Getreidefelder sind weithin in einen See verwandelt Viele tiesliegende Ortschaften sind vom Baser völlig eingeschlossen. Haufer und Ställe stehen bis zur Hälfte im Baser. Auf der Strecke Novara-Varallo wurde auf 3001 Meter der Bahndamm völlig zerkört. Alle Gebirgstlüsse sühren Hochwasser und haben an den anliegenden Straßen und Keldern große Kerheerungen angerichtet Jahlreiche Brücken sind fortgeichwemmt. Miliz. Bolizei und Vioniere sind ausgeboten um der Bevölferung die erste Silfe zu leisten. In Trevito wurde ein Kind. in der Rähe von Vergamo eine iunge Liehhüterin vom Blitz ersichlagen. Der Sachschaden wird auf 4-5-Millionen Lire gesichsäte.

Gin anderer Augenzeuge berichtet:

Ich batte eben die Absicht, meine Aftentasche zu ergreisfen, und mich zum Aussteigen fertig zu machen, da unser Zug kurz vor der Einfahrt in den Pforzheimer Bahnhof sich besond. In diesem Augenblick ging durch unseren Basen eine gewaltige Erschütterung, deren Ursache wir und nicht vorstellen konnten. Das Darauffolgende ereignete sich sehr rasch: Balken frachen, Sipbänke werden weggerissen, ein schweres Eisenstück, anscheinend eine der Seitenstappen des Bagens, sliegt hinter meinen Sip und trifft einen jungen Arbeiter aus Niefern, der mir jeden Morgen auf der Fahrt nach Pforzheim gegenübersist.

Mit weit aufgerissenen Augen, ohne uns vorstellen zu fönnen was eigentlich hier vorgegangen ist, starrten wir auf die linke Seite unseres Wagens: diese war wie abgemäht Kein Bort, kein Schrei, alles ist starr. Der Zug fährt immer noch weiter. Jeht endlich steht er.

Jest ber erfte Schmerzensichrei, bann ein zweiter, barauf Silferufe von allen. Seiten.

Ein jungesMädchen das blutüberströmt noch auf der halbabgerissenen Bank sitzt, trage ich hinaus. In diesem Augenblick heult die Dampspseise der Lokomotive ihren Silferuk, der in der ganzen Stadt hörbar war. Sofort eilen von allen Seiten helsende Menschen herbei, ihnen bietet sich ein furchtbarer Anblick.

Ans den Trümmern friechen mehr oder weniger Schwerverlette hervor.

Eine Frau wird als erste weggetragen, ihr ist der Schädel oberhalb des linken Auges furchtbar zugerichtet. Ein junges Madchen liegt in Ohnmacht. Zwischen der Rangierslofomotive und einem zerstörten Wagen liegt ein anderes junges Mädchen, wie sich später herausstellte vollkommen verstümmelt und tot. Den ersten Schwerverletzen schaffte ein kleiner Lieferwagen des Pahnhofs fort. dann kamen die Bostautos und ein Taxie vom Bahnhof und suhren die Schwerverletzten ins Krankenhaus. Erst später trafen die Sanitäter ein. Um diese Zeit wurden die ersten beiden Losten geborgen.

In Pforgheim haben die ftabtifchen Gebaude halbmal

### Genfer Verschiebungstaktik

Schaffung eines ständigen Ausschuffes der Großmächte - Verlegung der Abrüftungsberatungen auf diefen Ausschuß - Der belgische Augenminister in Condon

London, 18. Mai. (Gigener Drabtbericht.) Die Befprechungen in Genf über die Abrüftungsfrage icheinen ichon wieder auf bem toten Bunft angefommen gu fein. Reuerliche Gerüchte befagen, daß man mit dem Gedanken umgeht, die gangen Abrüftungsbefprechungen auf ein neues Gleis gu ichieben, indem man einen

"Ausichuß der Großmächte" bildet. Es foll alfo an Stelle der Abrüftungstonfereng diefe neue Körperichaft bes Bolferbundes treten. In unterrichteten Kreisen erflart man hierzu, daß dies als ein Bersuch Franfreichs anzusehen sei, Deutschland wieder zur Teilnahme an den Befrrechungen zu verloden.

Die Abrüftungsbesprechungen werden aber nicht nur in Genf geführt. Der beutiche Beauftragte für Abrüftungs-

herr von Ribbentrop ift gestern in Rom eingetroffen, um nach feiner Londonreife auch mit der italienischen Regierung Guhlung zu nehmen.

Der belgifche Außenminifter Symans machte geftern in London Befuch.

Er wird auf dem Foreign Office vorsprechen und eine Zu-sammenfunft mit Sir John Simon haben. In einer Un-terredung mit Pressevertretern erklärte Hymans, daß seine Reife rein privaten Charafter trage, doch werden bei feinem Befuch felbftverftandlich auch politifche Fragen fowie bie Abruftungsfrage erörtert werden.

Bu der Nachricht, daß Norman Davis bei Biederzusam= mentritt des allgemeinen Ausschuffes der Abrüftungston-fereng am 29. Mai eine vom Bräfibenten Roofevelt gebilligte Erflärung über die ameritanifche Bolitif abgeben werde fagt ber Bertreter ber "Times" in Bafhington, ber allgemeine Ginbrud fei, daß die Bereinigten Staaten lediglich von neuem ihr tiefes Intereffe an ber Cache der Abruftung verfünden, aber betonen murden, daß fie nichts mit den togen "Bolitischen Seiten" der Frage zu tun haben wollten und daß ihnen nur an den Größenverhältniffen der Kriegsflotte und heere zueinander gelegen sei.

#### Um die Saargarantien

Genf, 18. Mat. Die seit einigen Tagen im Gange be-findlichen Berhandlungen über die Frage der sogenannten Garantien für die Abstimmungsberechtigten in Berbindung mit ber Festetung bes Abstimmungstermins find amifchen Bertretern ber hauptfächlich intereffierten Mächte im Laufe bes Donnerstagvormittag weiter geführt worben.

Es muß hervorgehoben werden, daß der Borsigende des Dreiersommitees, Baron Alois, mit großem Eiser als Bermittler tätig ist, um die noch bestehen-den großen Schwierigkeiten, wenn möglich, 3n be-seitigen. Daß man von dentscher Seite bereit ist, alle Garantien ju geben, die mit ben Bertragen in Uebers einstimmung stehen und billigerweife gefordert mer-

den können, ift bekannt. Es lagt fich im Augenblid noch nicht iberbliden, wie Franfreich fich endgultig au biefen Fragen ftellt, ba tonfrete Borichlage ber Frangojen noch nicht bekannt gewor-

Nach dem gegenwärtigen Stande der Berhandlungen kann man hoffen, daß für den Fall. daß es gelingt, eine Einigung über die Frage der Garantien herbeizuführen, noch auf der Matstagung auch der Abstimmungstermin im Ginflang mit ben Forberungen bes Friedensvertrages feft-

#### Die Zweibrücker Goebbels-Rede auf Schallplatten

Benf, 18. Mai. Das Bolferbundsfefretariat veröffentlicht geftern nachmittag auf Antrag bes Brafibenten ber Regierungskommission des Saargebiets und zur Insormation einen vom 12. Mai 1984 datierten Brief des Präsidenten Knor, der sich mit der Zweibrückener Rede des Reichsmini-sters Goebels beschäftigt. Diese Rede, die in der ganzen Welt das weiteste Echo gesunden hat, hat es Herrn Knor scheindar ganz besonders angetan. Er sühlt sich nämlich bemüßigt, in seinem Brief "die ernsteste Ausmerksamfeit des Rates auf die Zweibruder Aundgebung lenten au

Anor tut das in noch nie bagemefener Art. Er bat die Rede Dr. Gobbels auf Schallplatten aufnehmen laffen und legt die zahlreichen Schallplatten als "Anlagen" dieses Briefes "für die Archive des Sekretariats" bei. Wie der Dank des Rates über dieses freundliche Geschenk ausgefallen ist, wird allerdings noch nicht berichtet.

#### Berbot von Waffenlieferungen an Bolivien und Paraguan?

Benf, 18. Dai. In ber Sigung des Bolferbundrates am Donnerstag, in der der Krieg awischen Bolivien und Paraguan behandelt wurde, machte Lordfiegelbewahrer Coen im Ramen ber englischen Regierung den Borichlag, auf ein so-fortiges Berbot ber Baffenlieferung an die friegführenben Staaten Bolivien und Paraguan hinduwirfen. Auch die Bertreter Frankreichs, Italiens, Spaniens und Argentiniens etten fich lebhaft für diefen Borichlag ein. Wie Reuter erfahrt, find alle Mitglieder des Bolferbundrates im Grundfat mit bem englischen Borichlag, der am Freitag dem Rat dur Beichlußfaffung unterbreitet werden wird, einverftanden.

#### Defterreichische Margiften "beschlagnahmen" 200 Gewehre

Bien, 18. Mai. In einem Arbeiterheim im 16. Begirt, in bem bereits mehrfach ohne Erfolg Nachfuchungen nach Baffen ftattgefunden haben und in dem feit der Februarrevolte eine Beimwehrabteilung untergebracht ift, ericien eine Gruppe von Arbeitern in einem Lastfraftwagen und erflärte, ben Auftrag gu haben, im Arbeiterheim nach Baffen gu fuchen. Die Arbeiter begaben fich fofort an eine bestimmte Stelle und gruben dort 200 Gewehre aus, die von ihnen auf den Laftfraftwagen verladen und abtransportiert wurden. Nachher ftellte es fich beraus, daß die Arbeiter hierzu feinen Auftrag hatten. Es handelt fich vielmehr um Sozialbemodie ihre im Arbeiterheim verstedten Baffen in Sicherheit gebracht haben.

### In wenigen Worten

Athen: Ministerprafident Göring ift von Belgrad toms mend um 3.30 Uhr europäischer Zeit im Flugzeng in Athen eingetroffen.

Bien: Der Berichterstatter Stransky der "Lidove No-viny", eines der größten tichechoslowatischen Blätter, ist am Donnerstag aus Desterreich ausgewiesen worden. Als Grund wurde von der Sicherheitspolizei ein Artikel angegeben, ben Stransty in feinem Blatt fiber Defterreich veröffentlichte und ber eine icharfe Rritit bes gegenwärtigen Regimes in Defterreich enthält.

Sofia: Der bisherige bulgarifche Minifterprafibent Mufchanoff hat ben ihm übertragenen Auftrag gur Bilbung eines neuen Rabinetts angenommen.

Lofio: Der ansftralische Außenminister Latham hatte mit Ministerpräsibent Saito, Außenminister Sirota und dem Sandelsminister Mazumoto eine längere Aussprache über Die Begiehungen swifden Auftralien und Japan.

Oberammergan: Am Donnerstag fand die Genes ralprobe für die Jubilaumsfestspiele unter Anwesenheit jahlreicher Behördens, Barteis und Breffevertreter ftatt.

Berben: Wie berichtet wird, befinden fich von den bei bem Zugungliid bes Schnellzuges Bremen-Sannover verletten Berfonen fieben außer Lebensgefahr. Die Leichen des Lotomotivführers und des Beizers tonnten ingwijchen ge-borgen werden Die Strede ift wieder für die Durchfahrt freigemacht.

Salle: Bei einem Zusammenstoß zwischen Auto und Straßenbahn wurde der Motor:SA:Mann Pömpner fo schwer verletzt, daß er bald darauf starb. Pömpner galt unter dem Namen Paulsen als Deutschlands bester Fußballmittels stürmer der Jahre 1924 und 1925.

London : Nach einer Reutermelbung aus Bindhut find bie beutichen Ditglieder aus dem füdweftafritanifchen Barlament ansgetreten.

Mostan: Die Leichen ber verungludten bentichen Ballonflieger wurden am Donnerstag jur Bahn geschafft, um nach Dostan überführt gu werden.

Paris: Gin Freiballon der frangöfischen Ariegsmarine ift bei feiner Landung 15 fm. westlich von Chateauroux burch einen plötzlichen Windstoß zu Boden gedrückt worden. Bon den sechs Insasten wurden brei Maate io schwer verlegt, daß fie ins Rrantenhaus übergeführt werden mußten.

### Der Aufbau des Handwerks

#### Eine Unterredung mit Reichshandwertsführer Schmidt

Magbeburg, 18. Mai. Reichshandwerksführer Schmidt, der am Conntag anläßlich der Ginweihung bes Ehrenmals für die gefallenen Sandwerfer in Magdeburg weilte, ge-währte einem Redaftionsmitglied bes "Mittelbeutschen" eine Unterredung, in der er fich über Aufbau und Aufgaben des deutschen Sandwerks im nationalsozialistischen Staat ausiprach. Der Aufban des deutschen Sandwerts im neuen Staat, so erflärte ber Reichshandwertsführer auf Befragen. vollziehe fich unter ben bestehenden Gefeten bes Reiches, b. b. in dielem Sall im Rahmen bes Geletes jum Schute ber nationalen Arbeit. Wie in ber beutiden Birticaft itberhaupt, fo gelte auch im Reichaftand bes Sandwerts

#### bas Führerpringip.

Dem Betriebsführer fei ein Beirat gugeordnet, ber bem Vertrauensrat in der übrigen Wirtschaft entspreche. Zur Führung berechtige das Alter zwischen dem 24. und 65. Lebensjahre. Man verfolge in der Hauptsache mit der instematischen Aufnahme von Menschen im Alter von 30 bis 35 Jahren in die Führung des Sandwerfs den Grundfat, die Berfüngung des Führerforps im Sandwerf durchzuseinen. Un ber Spipe des Reichsftandes ftehe der Reichshandwertsführer, ihm nachgeordnet feien die Landeshandwerksführer, dann die Rammerhandwertsführer, die Rreishandwerts-führer und die Innungsführer. Reichshandwertsführer Schmidt erflärte bei diefer Gelegenheit,

bag in biefen Tagen ber vorlänfige Anfban ber Sands wertsorganifation vom Reichswirtschaftsminifter verffindet merbe.

Auf die Frage nach der

Biebereinglieberung von bisher arbeitslofen Sands

und ihrer beruflichen Neu- begm. Umiculung erflärte Schmidt, daß bieje Fragen mit ber Stabilifierung bes Bin-

nenmarktes in Busammenhang ftanden, da das Sandwerf nur in geringem Mage am Export beteiligt fei. Eine Umichulung treffe für das Handwerk ebenfalls nur in geringem Maße zu. Die Hauptaufgabe bestehe darin, die einzige und allein wertvolle Meisterlebre zu stabilisseren und damit den fachlichen Nachwuchs zu sichern, der durch die schlechte Taris-politif des Marxismus zerstört worden sei. Mangel an Hachleuten bestehe heute schon. Er könne in spiematischer Erziehung vom Sandwerf ausgeglichen werden. Die Bielsebung ber neuen Sandwertspolitit fei, auf bem Boden bes Beiftungsnachweifes eine Gelbständigfeit ju ermöglichen. Damit fei jugleich gefagt,

#### bag nur ber Meifter Betriebsinhaber fein bitrfe.

Die Bahl der Mitglieder der Organisation des Sandwerks, fo erflärte ber Reichshandwerfsführer auf Befragen weiter, febe fich gufammen aus 1,4 Millionen Betriebsinhabern, Millionen Gehilfen, 800 000 Lehrlingen und 150 000 Ans geftellten. Es feien bemnach etwa vier Millionen Menichen im beutichen Sandwerf organifiert. Das bebeute, wenn man die Familienangehörigen hingurechne,

#### bağ burch bas Sandwert etwa 8-9 Millionen Menichen ernährt würden.

Auf die Frage nach dem neuen Charafter des deutschen Sandwerks im Gegensan au seiner früheren Form gab der Reichshandwertsführer die Erflärung ab. daß die alte Drganisation eine freiwillige von unten nach oben aufgebaute Organisation ber Meifter und Betriebginhaber gewesen fet, während die neue Organisation des Reichsstandes das ganze Sandwert, (Meister, Gesellen und Lehrlinge) erfasse. Die Reichsstandsführung sei feine Interessenvertretung, sondern eine Abteilung in der nationalsozialistischen Wirticaftsführung. Mithin fei ber Reichshandwerfsführer ber Exponent Abolf hitlers für bas handwert.

# Die braune Lieselotte

Roman von Anton Schwab

"Du haft recht, Rübiger, und boch liegt auch barin ber Widerspruch."

"Rein Ding im Menschenleben ift ohne Biberspruch, bas ift wie ein Gefet ber Natur. Gins weiß ich aber gang gemiß: wir Menichen vergeffen, bag unfere Bergen bie fleinften Freuden ju größtem Glud werben laffen fonnen, wenn wir die Kraft Gottes, die in uns wirkt, einseten biefe fleinen Freuden emporzuheben. Wie ichon ift ber Tag! Sonnig und warm, und boch gittert icon ber Berbit burch die Stunden. Sieh, wie die Sonne uns Licht und Barme schenkt, Dinge die fo wohltun, die die meisten als gegeben hinnehmen und die boch im Innerften erfreuen können. Mich freuen sie. Und daß ich mich an ihnen freue, tut feinem weh. Drum find die fleinften Freuden auch die

"Man fan von dir lernen, Rüdiger!" spricht die junge Frau herglich. "Ich habe nie gebacht, bag bu bir über

Diese Dinge Gedanken machst. Ich banke bir!" Ihre Augen fanden sich. Ein Leuchten stand in ihnen, bas von ihres Serzens Sehnfucht fprach. Ihnen war zu Mute, als mußten fie jett einander an den Sanden faffen und ... einander gute Worte fagen.

Da zerrif ein heulender Hupenton, von einem Auto, bas im 80 - Rilometer - Tempo hinter ihnen heranrafte, die Luft.

Sie erichrafen förmlich. Unwillfürlich gab Erlau Gas. Schabe, bachte er bann.

Am Abend traf Rübiger von Erlau im Ablon mit Sir Ruffen und be Soul zusammen.

In einem ber Konferenggimmer bes Sotels unterhielten fich bie brei Männer über alle Fragen bes Konzerns Sir Ryffen war ein Kaufmann von Format, del Soul nannte ihn in Gebanten mandmal "Gir Geriffen!"

Aber er blieb immer, auch wenn er in geriffenfte Beife alle Chancen auswertete, ber Gentleman. Unbebingte Sauberfeit und Ehrenhaftigfeit war für ihn eine Gelbstverständlichkeit.

De Soul hatte ihn über die Trümpfe bes Konzerns informiert. Ruffen ftaunte barüber und erkannte, welche Aftiven noch der Auswertung warteten. Ihm war es da= rum gu tun, einige ber Erfindungen gu faufen, um fie für England und die amerifanischen Länder - natürlich auch alle Dominions der englischen Krone - selber zu ber-

Aber Erlau fette ihm Widerstand entgegen.

Er wollte in feiner Beije die Sandlungsfreiheit beichnitten haben. Lizenzen für England ... ja, die konnte Sir Ruffen haben, aber burchaus nicht zu einem Angitpreis, fondern zu einem Breife, der bem Berte entsprach.

Sir Ruffen erfannte, daß ihm ein Gegner bon Format gegenüberfaß. Er ließ alle Minen fpringen, ja er brobte fogar, daß fich das englische Rapital zurudziehen wurde, aber Erlau blieb fühl dabei.

"Wir wollen gahlen und werden gahlen" fagte Erlau, "aber man muß uns Zeit laffen. Ich will den hoben Binsfat bon 6,5 Prozent sogar unangetaftet laffen. Bas murben Sie gewinnen, wenn Sie uns in Schwierigkeiten brach-

ten? Nichts! Denn wir wurden uns wehren! Und mit Erfolg. Sie durfen nicht vergeffen, Gir Ruffen, daß ber Rongern über 30 000 Arbeitern Brot und Lohn gibt. Seine Beitererifteng und fein Berbleiben in beutschen Sänden ift alfo Gebot für die beutsche Bolkswirtschaft. Was würde eintreten? Aufgrund unserer Aftiven, die wir erft jest voll auswerten, feten wir auf alle Falle ein Moratorium burch, ber Zinfendienst würde ruhen und wir famen boch auf die Beine.

"Sie vergeffen aber, daß bas Befanntwerben ber ichlimmen Lage des Konzerns die gange deutsche Bolfswirtschaft schädigen würde. Das Kreditvertrauen zu Deutschland würde schwinden, noch mehr schwinden. Das wiederum gefährdet ihren Import an Rohftoffen und der ift für Deutschlands Erport lebenswichtig.

"Das verkenne ich nicht. Sie bürfen wiederum nicht vergeffen, daß Deutschland als Rohftofffaufer wiederum für die Beltmärkte ein fo wertvolles Aktibum ift, daß man es nicht nach Gefallen ausschalten fann."

Nun fette eine icharfe Debatte ein, in ber Erlau feinen Fuß breit Boden preisgab, bis er mit ben Worten endete:

"Ich berkenne nicht, daß besondere Nöte zu vorübergehenden Magnahmen zwingen, die fehr icharf find. Ich fage vorübergehend, etwa fo, wie sich ein Rranker vorübergehend seiner eigenen Initiative entäußern und auf den Argt hören muß.

"Das haben Sie bortrefflich ausgebrückt, herr bon Erlau!" fagte der Engländer warm. "Ich glaube jett ift ber Boben für eine vernünftige Arbeit geebnet."

"Ich banke Ihnen, Sir Ruffen! Und nun schlage ich vor, daß wir die geschäftliche Auseinandersetzung schließen int fie morgen im Buro fortfeten."

(Fortfebung folgt.)





Bild links: Beginn des Zweiten Deutschen Arbeitskongress es. Der Führer während seiner Rede beim Zweiten Deutschen Arbeitskongreß, der am 16. Mai im festlich geschmückten Eltzungssaal des früheren Herrenhauses zu Berlin eröffnet wurde. — Bild rechts: Der Berliner Handgranatenwerfer vor Gericht. Die Vernehmung des Angeklagten Erwin Schulze (stehend) durch den Vorsitzenden, Landgerichtsdirektor Dr. Rehn. Vorn rechts ein Modell des Hauses, von dem aus die Tat verübt wurde.

## "Vorwärts gegen die Schufte!"

Der tapfere Major von Schill und seine heldenschar — Ein unbequemer Untergebener — aber ein heldenhaster Kämpfer für die Freiheit des Vaterlandes

Bor 125 Jahren unternahm Major v. Schill feinen befannten tollfühnen Zug gegen die Franzosen. Er siel am 31. Mai 1809 bei der Berteidigung Stralsunds.

Die unglückliche Schlacht von Jena und Auerstedt riß den Leninant v. Schill zum erstenmal aus seinem bisher unbeachteten Leben. Troth einer Hiebmunde am Kopf wollte er seine Schwadron nicht verlassen, wurde zum zweiten Mal gesährlich verwundet und mit Gewalt aus dem Schlachtgetimmel sortgebracht. Nach Magdeburg wollte der Verwundete nicht, denn er hatte eine Ahnung, daß alle dort anwesenden Offiziere in Kriegsgesangenschaft geraten würden. So ließ er sich nach Kolberg ichassen. Der kaum genesene Offizier und der Kolberger Bürger Nettelbeck wurden Retter der Stadt und verhinderten ihre Uebergabe an die Franzosen. Schill war es auch, der den französischen General Vietor gesangen nahm, der bekanntlich das Lösegeld für die Auslieserung Blüchers darftellte...

1809 war Schill ein schon rühmlicht bekannter Offizier, Kommandeur des brandenburgischen Higarenregiments in Berlin, ein Meiterositzter von größtem persönlichen Mut und zu jeder verwegenen Tollkühnheit bereit. Gin Ofsizier seines Regiments schildert ihn in zener Zeit:

"Derselbe Mann, der an einem Abend vielleicht an einer Iustigen und lauten Gesellschaft mit seinen Kameraden teilsgenommen hatte, konnte am anderen Abend, in träumerische Sehnsucht versunken, auf den einsamsten Psaden umberwandeln oder wohl gar unverständliche Verse an den Mond zusammenkrizeln... Bei all seiner guten kameradschaftlichen Gestunung für die Offiziere seines Regiments, denen er undedingt mit seinem letzen Taler geholsen hätte, lag eine tiese Verschlossenheit in seinem Wesen... Er blied allen eine rätselhafte Erscheinung. Bei seinen Vorgesetzen war er nicht beliedt; er hatte etwas so Halsstarriges und Tropiges, daß er stets ein sehr unbequemer Untergebener gewesen sein sehr unbequemer Untergebener gewesen sein muß. Gegen seine Untergebenen war Schill stets wohlwollend, gerecht und ausopsernd und ersreute sich immer ihrer unbedingten Zuneigung."

Derselbe Offizier erzählt weiter: "Als ich ben Major v. Schill in den ersten Tagen des April 1809 kennen und auch sogleich verehren lernte, war er in großer Aufregung. Bie alle Patrioten, hosste er sehnlichst auf einen baldigen Ausbruch des Arieges mit Frankreich. Sein ungeduldiger Eiser ging soweit, daß er mitunter in schneller Eile seiner Wohnung zulief, um zu sehen, ob der so dringend gewünssche Beschl zum Aufbruch mit seinem Regiment noch nicht gekommen sei. Es war bei ihm zur sizen Idee geworden, daß er noch in diesem Frühsahr gegen die Franzosen kämpfen müsse."

Taß ber Plan zu bem bekannten tollkühnen Zug gegen die Franzosen aus der eigenen Ides Schills entiprang, glaubt dieser Schilderer seiner Persönlichkeit nicht. An persönlichem Mut dazu hätte es ihm freilich nicht gesehlt, denn er hätte die Hölle gestürmt, sobald der König es beschlen. Aber Major v. Schill war viel zu sehr prenkischer Soldan und die gute altprenkische Kriegszucht hatte sich ihm zu gut eingeprägt, als daß er aus eigenem Entschuß gewagt hätte, sein Regiment allein und ohne des Königs Beschl gegen Napoleon zu führen. Er war wohl — so nahm man damals an — das Werkzeug einer höheren verborgenen Partei, die ihn gebrauchte, um zu erforichen, ob wohl durch ein solch kühnes Unternehmen eine Teilnahme der norddeutschen Staaten an dem Kampf estererichs gegen Napoleon zu ermöglichen sein werde. Man hatte wohl Schill seit einzureden gewußt, der König billige im geheimen sein Unternehmen, ja, wünsche es sogar. Schill hätte sich schwerlich zu der Tat entschosen, wenn er nicht der seinen Teinst dadurch zu ersweisen.

#### Abmarich ans Berlin.

Behn Tage vor dem 29. April, wo Schill beabsichtigte mit seinem Regiment heimlicherweise Berlin zu verlassen, suchte Schill den Kameraden auf, dem er die größte Berschwiegenheit zutraute. "Kamerad", sagte er, "ich habe einen Auftrag sür dich. Aller Wahrscheinlichkeit nach wird der Konig den Franzosen sich in nächter Zeit den Krieg erslären. Das weiß ich aus sicherer Duelle, obgleich nichts dariber bekannt werden darf. Zu mir den Gesallen, mach dich auf die Reise nach Magdebura und von dort links der Sex Elbe dis nach Mecklenburg hinauf. Ich muß wissen, reieviel westfälische Truppen in diesen Gegenden stehen, wie thre Stimmung ist, und ob sich viele ehemalige preußische Offiziere und Soldaten darunter besinden. Du mußt deinen Namen und Stand verbergen und erhältst einen Kaß als Gutsinsvestor eines pommerschen Rittergutes, der Bieh

Der also Beauftragte war nicht sehr erfrent. Aber da bie Mission nicht unebrenhaft war, weil es ja galt, dem Baterland einen Dienst zu erweisen, so mußte er angenommen werben. Am nächsten Tag ging ber Offizier auf bie Reise, ausgerüftet mit einem Baar guter Bistolen und

200 Goldstücken in einem Ledergurt.
Am 29. April rückte das brandenburgische Hisarenregiment unter dem Besehl des Majors von Schill wie üblich dum Exerzieren aus. Außerhalb der Stadt wurde halt gemacht. Der Major versammelte Offiziere und Soldaten in einem großen Kreis um sich und teilte ihnen mit, es sei sein Ensschluß, auf eigene Faust in Westsalen einzurücken und die Franzolen zu vertreiben.

und die Franzosen zu vertreiben.
"Kameraden!" rief er zum Schluß auß, "wer will, soll mir solgen, wer es nicht will, fann zurücktreten." — Und alle solgten, niemand trat zurück. Das Regiment setht sich in Marsch und reitet über Potsdam und Brandenburg ins Magdeburgische. Am nächten Tage herrscht große Bestürzung in Berlin. Die Eigenmächtigkeit Schills, der mit seinem Megiment außgezogen ist, um auf eigene Faust Krieg zu sühren, erschreckt den Gouverneur von Berlin, den Grafen Tauenhien. Er fürchtet Ungelegenheiten und sendet dem Schillschen Regiment einen Offizier nach, um Schill zur Rückschr zu bewegen. Der Offizier nach, um Schill zur Rückschr zu bewegen. Der Offizier erreicht auch das Megiment, richtet seinen Auftrag aus und kehrt nicht etwa uach Berlin zurück, sondern bleibt bet Schill und seinen Offizieren. Ja, in der zweiten Nacht nach dem Ausbruch aus Berlin eilen noch 300 Mann von Schills ehemaligem leichten Bataillon dem in den Krieg ziehenden Regiment nach. Nur mit größter Mübe gelingt es Tauenhien in Berlin, den Rest des Bataillons zurückzuhalten.

Schills erfter Schlag follte Bittenberg gelten, mo fich bie kgl. sächsische Hauptkasse und das Hauptbepot der sächsischen Artillerie befanden. Er mißlang, da der Kommandant gewarnt worden war und Schill am 1. Mai den Durchzug verwehrte. Das Husarenregiment zog jest über die nahe Elbebrücke, besetzte vorübergehend das Schloß Köthen und ging bann burch Deffau in die Gegend von Salle, mo bie westfälischen Wappen von den Grengpfählen, von den Sausern entsernt und preußische an ihre Stelle geseht wurden. Am Abend des 4. Mai traf der Offizier, der als Kundsichafter vorausgesandt worden war, auf dem Weg von Bernburg nach Magdeburg das Schillsche Korps. Er schilbert, daß es aus 400 Sufaren, 40 bis 50 reitenden Jagern, jum Teil noch nicht uniformiert und bewaffnet, und aus 60 Buffoldaten, mit auten Bilbbitchien verfehen, beftanben hatte. Major von Schill mar fehr niedergebrückt, denn drei Unglücksbotichaften waren bei ihm eingelaufen, und jede bedeutete ichon für sich allein das Miklingen des Unternehmens. Zunächft waren die Orsterreicher in mehreren Gefechten an ber Donau geichlagen. Dann war der fühne Blan des Oberften von Dornberg, in Raffel einen Aufstand hervorzurufen und ben gehaften Konig Rerome gefangen au nehmen, migglückt. Die britte und ichmerglichfte Unollicksnachricht mar, daß der König von Breugen das gange Schilliche Unternehmen entichieden mistilliate. Gin Rabi-nettsbefehl ordnete an. daß alle fönialichen Offiziere und Soldaten fich nicht bei diesem Unternehmen beteiligen durften. Das mar der Tobesitof für die Sache, an die Schill fein ganges Berg gehängt hatte. Es fand fich jest niemand mehr, der ihn und feine Truppen unterftüten wollte.

Junächst wurde ein Ariegsrat unter den Offizieren des Regiments gehalten. Eine wilde, fast verzweifelte Stimmung hatte sich aller bemächtigt. Sie saben zwar ihren Untergang mit ziemlicher Gewißheit vor Augen, wollten aber wenigstens ehrenvoll mit dem Säbel in der Sand sterben. Es wurde beschlossen, sich unter keinen Umständen zu erzeben, sondern sich entweder bis nach Böhmen oder bis an die Nordsee durchzuschlagen, um dort englische Schiffe zu besteigen. Schließlich entschied man sich für den Marsch zur Meeresküste.

"Lieber ein Ende mit Schrecken, wie ein Schrecken ohne Ende", sagte damals einer der Offiziere, den wenige Monate später bei der Erschießung der Schillschen Offiziere die Augel treffen sollte. Mit neuer Kampflust wurden am nächten Worgen die Pferde bestiegen, und das Korps trat seinen Weitermarsch an. In der Nähe des Dorfes Oddendorf, eine Weite von Magdeburg entsent, wurde ein französisch-westzillsches Infanteriesorps sestgestellt, das angearissen werden sollte. Als man sich auf etwa 800 bis 900 Schritte dem Keinde genähert hatte, ritt der Leutnant Stock, mit dem Taschentuch winkend, zu den Westsalen hinstder und forderte sie aus, zu den Schillschen überzugehen und vereint mit den Landsleuten für Deutschlands Sache zu fämpsen. Eine Flintensalve war die Antwort auf diese Ausschner. Gine Flintensalve war die Antwort auf diese Ausschner, vom Pferde. Wie das Schillsche Kegiment ielsnen Kameraden als Opfer seines Vertrauens auf die Ehre der Feinde sallen sah, sehte es sich zur Attack in Marsch.

#### "Bormarts gegen bie verräterifden Schufte!"

rief Major v Schill, hob fich hoch im Sattel. Sein feuriges Auge blitte mit der alten Kühnheit und los ging es in die

Reihen der Feinde. Ohne Infanterie und Geschütz murde das Dorf überwältigt und 200 Leute zu Gesangenen gemacht Und um Napoleon zu verhöhnen, ernennt Schill einen der tapferen Freiwilligen, die an seinen Gerte gekämpft haben, einen blutzungen Menichen zum Gertes von Produkters.

einen blutjungen Menschen, dum "Herder Seite getundt glach, einen blutjungen Menschen, dum "Herzog von Todendors".

Bohin aber der Marsch jetzt weitergehen sollte, wußte niemand so recht. Bis Schill den Entschluß faßte, durch Mecklenburg nach Rostock vorzudringen, um dort Schisse durch besteigen und nach England zu segeln. Unterwegs wurde bekannt, daß der Gouverneur von Magdeburg Schill für vogelsrei erklärt hatte, und daß der König von Preußen ihn und seine Ofsiziere vor ein Kriegsgericht berief. Aber zu lange hielt sich Schill in der Altmark und am Harz auf Inzwischen sammelte der westkälische General d'Albignac einige tausend Mann und vereinte sich bei Stendal mit der holländischen Division Gratien. Zwischen diesen beiden Truppenkörpern begann nun die Berfolgung Schills. Das tapsere Gusarenregiment war durchaus noch nicht entmutigt. Es gelangt mit List auf einem Kahn, hinter Hässern versteckt, bei Schnackenburg über die Elbe und besetzt mit einem Dandstreich die kleine mecklenburgische Feste Wömitz. Aber von beiden Seiten drängte der weisfälliche und holländische General. Die kleine arg zusammengeschmolzene Schilliche Truppe konnte Dömitz nicht auf die Dauer halten. Schill und die Seinen sahen das Ende voraus. Die Schlinge dog sich immer dichter um die kleine tapsere Schar zusammen. Aber sie wolken sich nicht ergeben, wolken kämpten dis zum letzten Mann, solange noch ein Tropsen Blut in ihren Adern rollte. Mit dem sicheren Tode vor Augen ziehen sie weiter, gelangen über Bismar und Rostoch nach Stralsund. Und es gelingt ihnen tatsächlich, am 21. Mai die dort stechenden französsischen Artilleristen du überwälzigen

#### Belbentampf und Tod in Stralfund.

Die wenigen hundert Mann des Schill'schen Regiments sind jeht herren in den Festungswerken. Aber sie wissen, daß ihre Tage gezählt sind. Gegen die Uebermacht von 8000 Mann, die da von allen Seiten herannaht, können sie sich nicht wehren. Es wird ein verzweiseltes Kämpsen werden. Doch Schill will es versuchen, will unter allen Umständen versuchen, die Festung zu halten. Es ist ein verwegener und tollkühner Entschluß. Aber da ist keiner von seinen Ofsizieren, keiner von seinen Soldaten, der es nicht gutheißt.

Am 31. Mai stürmen Franzosen und Westsalen mit 7000 Mann. Und von der anderen Seite fallen 1500 Tänen in die Stadt. Es dauert Stunden, bis man die Tapferen überwältigt hat. Fast 20 der Schill'schen Offiziere sind schon getötet. Und die Hälfte der Soldaten hat ihr Leben geopfert. Schill selbst ist mitten im Kamps. Er ersennt einen der Führer den holländischen General Cartonet, klürzt auf ihn zu und tötet ihn und sinst selbst, von mehreren Kugeln getroffen, die Brust von Säbelhieben zerseht vom Pferde. Der Kamps ist zu Ende. Das Schill'sche Regiment ist nicht mehr. 192 Mann liesern sich den preußischen Borposten aus und werden nach der Insel Usedom gebracht. Die Franzosen der erschießen einen Teil der Gefangenen und bringen den Kest nach den französischen Festungen, wo sie bis 1814 fünf Jahre lang als Galeerensträssinge behandelt werden.

Bevor Schills Rumpf der Erde fibergeben wird, trennt man seinen Kopf wie eine seltene Trophäe von dem Leichnam, sest ihn in Spiritus und bringt ihn nach Leiden in das Anatomische Museum Erst 1887 wird dieses teuere Haupt der Heiten der Schillschen Offiziere, die später in Wesel erschossen wurden beigeset. Ein Heldenschicksal aus Deutschlands sturmbewegter Zeit. — Ein Mann opfert sein Leben auf dem Altor des Baterlandes. Die Feuer zu seinem Gebächnis werden in deutschen Herzen niemals erlöschen.



Mit dem Ballon "Bartsch von Sigsfeld" abgostür...

Der Meteorologe Masuch aus Bitterfeld, der an dem Unglücksfluge des deutschen Freiballons "Bartsch von Sigsield" als Beobachter teilnahm und in der Gondel des abgestürzten Ballons tot aufgefunden wurde. Auch ein Wort an die Krifitafter

### Lohn und Lebenshaltung in der Welt

Die Lebenshaltungstoften steigen in den meisten Ländern — Merkliche Besserung nur in Deutschland

Die allgemeine Birtschaftsbelebung, vor allem aber die Steigerung der Rohstofspreise, haben das Niveau der Lebenshaltungskosten im verflossenen Jahr in der Wehrzahl der Industrieländer gehoben.

Diese Tatsache bestätigt deutlich, daß der Deflationsprozeß schon großenteils überwunden ist und durch einen — in den verschiedenen Staaten mehr oder minder stark durch Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen unterstütt — leichten Auftrieb von Wirtschaftstätigkeit und Einkommen abgelöst

In Deutschland ftieg der Inder der Lebenshaltungskoften von 116,6 im März 1933 auf 120,9 im Dezember. Seitdem ift er — dem jahreszeitlichen Rhythmus folgend — wieder bis auf 120,6 im März 1984 zurückgegangen.

Dank des energischen Eingriffs der nationalsozialistischen Regierung bei überstürzten Preiserhöhungen ist es in Deutschland gelungen, die Lebenshaltungskosten etwa zu stadilisieren. Auch das Festpreisigstem für unsere wichtigsten Rahrungswittel hat nivellierend gewirkt. Bor allem aber verdient Erwähnung, daß einer nur dreiprozentigen Hebung der Lebenshaltungskosten in Deutschland eine etwa dreizehuprozentige Junahme des Arbeitseinkommens gegens übersteht!

In Großbritannien haben die Kosten der Lebenshaltung ebensalls im verflossenen Jahre eine deutliche Steigerung ausgewiesen. Wie in Deutschland ist aber auch dort neuerdings der Höchststand vom Herbst 1983 etwas unterschritten. Der Index lag im März 1983 auf 137. Er hob sich bis auf

143 und gab dann wieder leicht auf 140 nach.

Bergleichen mir hiermit aber die Einkommenskurve in England, so zeigt sich, daß diese durchaus nicht im gleichen Weaße wie die deutsche während des letzen Jahres angestiegen ist. Bis zum Ende des verslossenen Jahres war überhaupt so gut wie keine Vermehrung des Lohneinkommens verzeichnet worden. Das mag damit zusammenkängen, daß 1983 in England die Lohnsenkungen das Ausmaß der Lohnerhöhungen noch überstiegen haben. Erst in den ersten Monaten des lausenden Jahres hat sich die Summe der Lohnzahlungen etwas erhöht.

In den Vereinigten Staaten sind die Kosten der Lebenshaltung von Monat zu Monat gestiegen. Der Index hob sich von 71,8 im März des vorigen Jahres auf 77,8 im Dezember und weiter dis auf 78,5 im März 1984. Die durch die fonjunkturpolitischen Mahnahmen Roosevelts verursachte Hebung des allgemeinen Preisspiegels hat also auch merklich auf die Höhe der Lebenshaltungskosten rückgeminkt

Da die Jahl der Arbeitslosen von 18 auf 11 Millionen innerhalb Jahresfrist abgenommen hat, so ist auch das Einstommen — insgesamt betrachtet — etwas gestiegen. Wenn wir aber die Höhe der Lohnzahlungen seit dem Beginn vorigen Jahres versolgen, so zeigt sich, daß die ansangs starte Junahme wieder in eine Schrumpsung umgeschlagen ist. Der Lohnsummeninder war von 40,0 im Februar 1938 auf 57,6 im September emporgeschnellt, um dann aber wieder bis auf 50,2 im Februar 1934 herunterzugehen. Es wird abzuwarten sein, mit welchem Ersolg die neuen Maßnahmen Roosevells durchgesührt werden können. Die Spekulation überschattet — im Gegensah zu der deutschen Entwicklung — die Konsunstur der amerikanischen Wirtschaften wicklung — die Konsunstur der amerikanischen Wirtschaft nach wie vor.

Im Gegensatz zu der übrigen Welt haben die Länder des sogenannten "Goldblocks" bisher nur wenig von der allgemeinen Konjunkturbesserung erfahren. Bei ihnen besieht auch weiterhin die Tendenz zur Kostensenkung, zur Berringerung von Löhnen und Gehältern, also zur Deflation. Das prägt sich naturgemäß aber auch wiederum am Lebenshaltungsinder aus.

Die französischen Lebenshaltungskosten sind im ersten Bierteljahr 1933 deutlich gesunken. Der Index ging von 526 im vierten Vierteljahr 1933 auf 519 im Durchschnitt der ersten drei Wonate 1934 zurück. Ursache hiersür ist in erster Linie das Bestreben der französischen Industrie, ihre Produktion durch Senkung der Löhne und der Kosten wieder der internationalen Wettbewerdsschigkeit anzugleichen Auch die Gerabseung der Beamtengehälter, die eine Entslassung des Staatshaushalts bringen soll, spielt eine Rolle. Die rickgängigen Lebenshaltungskosten sind durch eine noch stärkere Schrumpfung der Kauftrast und des Arbeitseinskommens verursacht.

Auch in Italien besteht die Tendenz, die Kosten der industriellen Produktion durch Senkung der Löhne und Gehälter zu verbilligen. Durch scharfe Kalkulation und Rationalisserung auch in der Landwirtschaft, soll eine allgemeine Senkung der Produktionökosten und der Lebenshaltung erzielt werden (Dekret vom 8. Dezember 1988). Tatjächlich zeigt auch der Index der Lebenshaltung seit Ende 1988 sinkende Tendenz. Er siel von 457 im Dezember auf 444 im März und bleibt damit auch unter dem Niveau von Ansang 1933.

Da auch in Italien die Einkommen stärker guruckgegangen find als die Rosten der Lebenshaltung, so macht sich auch bort eine Schrumpfung der Kaufkraft deutlich bemerkbar.

Eine ausgesprochene Stabilität weisen die Lebenshaltungskoften der Schweiz auf. Der Schweizer Index hatte Anfang 1938 auf 132 gelegen. Um die Jahresmitte ging er auf 131 zurud, um sich seitbem nicht mehr zu verändern.

Bu bemerfen ist, daß die Schweiger Lebenshaltung sich auch jetzt noch wesentlich teuerer stellt als die der meisten Europastaaten. Sie wird lediglich noch übertroffen durch die Lebenshaltungstosten in Holland, die sich gegenwärtig noch um 40 v. S. höher halten als in den letzten Jahren por dem Ariege.

Leben	Shaltung&	index vor	1 12 Län	bern:	
	März	Dez.	Jan.	Febr. 1984	Märs
Deutschland	116,6	120,9	120,9	120,7	120,6
Belgien Frankreich	188,0 523,0	18 <b>8,8</b> 526,0	181,0	178,4 519,0	177,9
Italien Großbritann,	451,0 187,0	457,0 142,0	450,0 141,0	448,0 140,0	444,0 140,0
Niederlande	187,9	142,5	106.0	142,0 105,0	105,0
Desterreich Polen	104,0 73,4	106,0 69,9	68,7	68,9	68,3
Schweiz Ver. Staaten	132,0 71,8	131,0 77,3	131,0 77,5	131,0 78,3	131,0 78,5
Ranada Japan	120,0 144,2	120,8 148,7	121,1 147,8	121,0 148,0	122,0 149,0
Outun					

Es ift also ersichtlich, daß das Berhältnis von den Einstommen zu den Kosten der Lebenshaltung sich nur in Dentschland den Mehreinkommen durch erhöhte Lebenshaltungstoften wieder ausgelogen, verschiedentlich ist sogar eine Bertenerung der Lebenshaltung eingetreten. Das sollten sich vor allem die Kritikaster hinter die Ohren schreiben.

#### Die Finanzhoheit der Deutschen Urbeitsfront und ihrer Untergliederungen

Berlin, 18. Mat. Der Führer der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Ben, erläßt folgende Anordnung:

Ich habe feststellen muffen, daß über die zukünftige Beitragsregelung der Deutschen Arbeitsfront und über die zustünftige Organisation des Beitragseinzuges Verlautbarungen herausgegeben worden find.

Bur Klarstellung dieser Frage ordne ich an: Die Finanzhoheit der Deutschen Arbeitsfront sowie ihrer sämtlichen Untergliederungen. der ehemaligen Angestellten- und Arbeiterverbände, der GHG. (jeht: Berufsgruppen bezw. Reichsbetriebsgemeinschaften) liegt ausschließlich beim Schapmeister der Deutschen Arbeitsfront.

Der Schabmeister ber Deutschen Arbeitsfront bestimmt ausschließlich über die Finanzgebarung dieser Organisationen. Ihm sind die Finanzwarte dieser Organisationen direkt unterstellt.

Jede Anordnung und Berlautbarung fiber die Beitragshöhe, den Beitragseinzug fowie über die zukünftige Organisation des Beitragseinzuges hat nur dann Gültigkeit, wenn sie vom Schahmeister der Deutschen Arbeitsfront herausgegeben worden ist. An einem noch zu bestimmenden Zeitpunkt wird der Beitragseinzug der ehemaligen Arbeiter- und Angestelltenverbande und der Go. durch die Berwaltungsgemeinschaft der

Deutschen Arbeitsfront erfolgen. Die Anordnungen für die Ueberleitung der Berwaltungsorgane vorstehender Verbände in die Verwaltungsgemeinschaft der Deutschen Arbeitsfront wird der Schahmeister der Deutschen Arbeitsfront erlassen.

ges.: Dr. Robert Len, Stabsleiter der PO und Guhrer ber Deutschen Arbeitsfront.

### handgranatenwerfer Schulze vor dem Sondergericht

Berlin, 17. Mai. Am Donnerstag wird im Prozes wegen des Handgranatenanichlages Unter den Linden als erster Zeuge Kriminalkommissar Trettin vernommen, der gemeinsam mit von Liebermann Schulze vernommen hatte. Die Berhandlung muß sedoch sosort unterbrochen werden, da der Verteidiger an den Fernsprecker gerusen wird. Rach seiner Rücksehr stellt sich heraus, daß der Anruser, ein 60-iähriger Kunstmaler namens Marchen, um seine sosorige Vernehmung gebeten hat. Marchen war während der polizielichen Ermittlungen bereits gehört worden. Er will wissen, daß der Handgranatenwurf aus dem Gebände des Innenministeriums ersolgt sei. Nach Marchens Meinung sei Schulze völlig unschuldig.

Amtsgerichtsrat Biper, ber Bernehmungsrichter bes Polizeipräfidiums, fagte aus,

Schulze habe ihm gegenüber gestanden, die Zündschunr ans der Handgranate herausgezogen zu haben. Da er nun befürchtet habe, die Handgranate werde auf dem Dachboden explodieren, habe er sie kurzerhand aus dem Fenster geworsen, ohne au die Folgen zu denken.

Im fibrigen sagte der Zeuge, er habe den festen Eindruck, daß Schulze bei der Bernehmung die volle Wahrheit gesagt habe. Es wurde sodann der 68jährige Kunstmaler Marchen aufgerufen, ein würdig aussehender weißbärtiger Greis der sich bekanntlich am Bormittag fernmündlich als Zeuge bei dem Verteidiger angeboten hatte.

Ueberaschenderweise stellte fich heraus, daß Marchen aufgrund von hellseherischen Sabigkeiten und Bifionen glaubt, den wahren Tater gu kennen.

Aufgefordert, dur Sache du sprechen, erwiderte er, er misse, daß Schulze unschuldig sei. Er habe im Nundfunt gehört, daß ein Attentat verübt worden sei. Der Täter sei ihm vom lieben Gott gezeigt worden.

Der Täter sei ein Mann im dunklen Angug, der auf dem Dach des Innenministeriums gestanden und die Sandgranate geworsen habe.

Diefer Benge wird fodann ans dem Saal verwiefen. Die Beweisaufnahme wurde fortgefett.

#### "Der Stürmer" beschlagnahmt

Berlin, 18. Mai. Auf Befehl des Reichskanzlers wurde die Sondernummer des "Stürmer", Nürnberg, Mai 1984, betitelt "Mitualmord-Nummer", wegen eines Angriffs gegen das hriftliche Abendmahl beschlagnahmt.

### Nachrichten aus dem Lande Baden

#### Unterbaden

Mannheim, 18. Mat. (Lebensmide.) Eine in der Nedarstadt-Oft wohnende Haustochter nahm in vergangener Nacht in der Absicht, sich das Leben zu nehmen, auf dem Nedarvorland in der Nähe der Lessingschule eine größere Menge Tabletten ein. Die Lebensmide wurde in bewußtlosem Zustande aufgefunden und mit dem Sanitätskrastwagen in das Allgem. Kransenhaus gebracht. Es besteht Lebensgefahr. Der Grund zur Tat dürste in Familienstreitigkeiten

Tanberbischofsheim, 18. Mai. (Selbsttötung.) Ein stellenloser 24jähriger Kaufmann aus Flehingen, der auf der Wanderschaft vorübergehend im hiesigen Spital Aufnahme gefunden hatte, schnitt sich die Hallschlagader durch und stork

#### Mittelbaben

Pforzheim, 18. Mai. (Zwei Schäblinge der Pforzheimer Industrie verhaftet.) Im Einvernehmen mit dem Geheimen Staatspolizeiamt in Karlsruhe wurden am Mittwoch zwei Pforzheimer Bijouterievertreter verhaftet und ins Bezirksgefängnis eingeliefert, die die Pforzheimer Hauptindustrie durch Berschleppung von Mustern ins Ausland schädigten. Bei den beiden, die auf Beranlasiung von Sandelskammerpräsident Pg. Barth von der hiesigen Polizei setzgenommen wurden, handelt es sich um den aufangs der vierziger Jahre stehenden Bijouterievertreter Oskar Schmid und den 27 Jahre alten Hans Stölzle. Schmid ist der Vertreter einer bedeutenden Schmuckwarensabrik in Gablonz in der Tschehoslowakei, die etwa 400 Leute beschäftigt. Dieserstrma hat Schmid, wie wir dem "Pforzheimer Anzeiger" entnehmen, lausend Musterstücke und Zeichnungen von Pforzheimer Schmuckwaren geschickt, damit sie durt nachgemacht werden konnten. Da Schmid als Vertreter der tichechischen Firma selbstverständlich in Pforzheim keine Musterreter und Techniser tätig war, zur Besorgung von Musterreter und Techniser tätig war, zur Besorgung von Mustern und Zeichnungen. Bei mehreren bedeutenden Pforzheimer Firmen hat Stölzle sich unter salschen Angaben, so d. B., daß er rasch einen Clip für einen Uhrmacher besorgen müsse uswurften uswur deinem Glip für einen Uhrmacher besorgen müsse uswurften den Musterstücke beschaftt.

Die Angelegenheit kam anläßlich einer Haussuchung ans Licht, die bei Schmid in einer anderen Sache wegen Musterverschleppung im Auftrag der Handelskammer vorgenommen wurde. Auf unmittelbare Weisung des Bad. Innenministers Pg. Pflaumer wurden die beiden dann verhaftet.

#### Oberbaden

Riebereschbach, 18. Mai. (Schwerer Unfall.) Ein zehnjähriger Knabe aus dem benachbarten Dunningen fuhr mit dem Rad auf ein Lastauto auf. Er wurde eine Strecke weit geschleift, wobei ihm beide Ohren fast vollständig weggerissen wurden. Der Schwerverletzte mußte sosort in das Krankenhaus verbracht werden.

Beil a. Rh., 18. Mai. (Lebensrettung.) Ein 3½jähriges Kind fpielte bei der Schiffsbrücke im Ortsteil Weil-Friedlingen an den Ufern des Rheins und fiel plözlich ins Baffer. Ein Fuhrmann aus Mümmingen fprang furz entsichlossen in den Rhein und rettete das Kind vor dem sicheren Tode des Ertrinkens.

### Baubeginn der groken Bahnüberführung in Donaueschingen

Donaneschingen, 18. Mai. Am Donnerstag mittag wurde der ofsizielle Baubeginn zu der großen Bahnübersührung in Donaueschingen mit einer kleinen Feier eingeleitet. — Außer dem Reichstatthalter waren der Bizepräsident der Reichsbahndirektion Karlrsuhe. Prok. Grimm, Ministerialrat Seeger vom Badischen Finanz- und Wirtschaftsministerium, der Fürst zu Fürstenberg, sowie weitere Vertreter der Reichsbahn anwesend. SU, SS, HUD und die an der Baustelle beschäftigten Urbeiter in ihrer Arbeitskleidung hatten auf dem festlich geschmückten Bauplatze Aufstellung genommen. Bürgermeister Sedelmeyer begrüßte die Gäste und dankte der Regierung, vor allem dem Finanzminister, sür das Entgegenkommen. Weitere Dankesworte richtet er an die Bewohner, die das sür den Van nahmendige Gelände abgetreten hatten. Unter ihnen befindet sich auch der Fürst zu Fürstenberg, durch dessen die neue Bahnstinie teilweise führt.

Bigepräsident Brof. Grimm betonte in seiner Ansprache die Notwendigkeit der neuen Bahnüberführung, die haupts sächlich durch den gesteigerten Eisenbahn- und Straßenverstehr hervorgerufen sei. Dierauf ergriff

Reichsstatthalter Robert Bagner

das Wort. Er sprach dunächst über die politische Entwicklung in unserem deutschen Baterlande in den letzten Jahrzehnten und Jahrhunderten, die unser Volk immer in Parteien und Konfessionen zerrissen gesehen habe. Erst im Dritten Reich sei es gelungen, das deutsche Volk zu einem geschossenen Ganzen zusammenzuichließen. Nachdem sich der Neichsstatthalter in scharfen Worten gegen die Mießmacher und Kritster gewendet hatte, verwieß er auf den gewaltigen Ersolg der Arbeitsschlacht im vergangenen und im neuen Jahre und betonte, jeder müsse seinen, um die begonnene Arbeitsschlacht zum endgültigen Ersolge zu sühren. Der Neichsstatthalter schloß seine mit großem Beisall ausgenommene Rede mit den Worten: Arbeiter, ans Werk sirr Deutschland! Einem dreisachen "Siegheil" auf den Führer folgte das Deutschlande und Horst-Wessel-Lied.

Ein Borbeimarsch der Formationen beschloß die eins druckvolle Feier, an der auch die gesamte Bevölkerung Donaueschingens den größten Anteil nahm. Der Reichsstatthalter benutte seine Anwesenheit zu einem Besuch der Randsiedlung.

#### Betterbericht

Better für Freitag und Camstag,

Im Nordwesten und Osten befinden sich schwache Hochbruckgebiete, ein Tiefdruck über England, das gegen das Festland vordringt. Für Freitag und Samstag ist zunächst unbeständiges, auch mit vereinzelten Niederschlägen verbunbenes, späterhin aber wieder freundlicheres Wetter zu erwarten.

### Erlaß von Betriebsordnungen

Berlin, 18. Mai. Rach bem Gefet gur Ordnung ber nationalen Arbeit ift in allen Betrieben ber privaten Birtichaft, in benen in ber Regel

mindestens 20 Arbeiter und Angestellte beschäftigt find, vom Führer des Betriebes spätestens bis zum 1. Juli 1984 eine Betriebsordnung zu erlassen. Die Berpflichstung zum Erlaß einer Betriebsordnung trifft also auch Betriebe, für die bisher der Erlaß einer Arbeitssordnung nicht vorgesehen war.

Die Betriebsordnung hat gewisse die Ordnung des Betriebes betreffende Fragen zu regeln, die sich auf § 27 Abs. 1 und 2 und 2 des NOG ergeben. Es sind dies im wesentlichen die Fragen, die schon bisher in Arbeitsordnungen geregelt wurden, so vor allem die

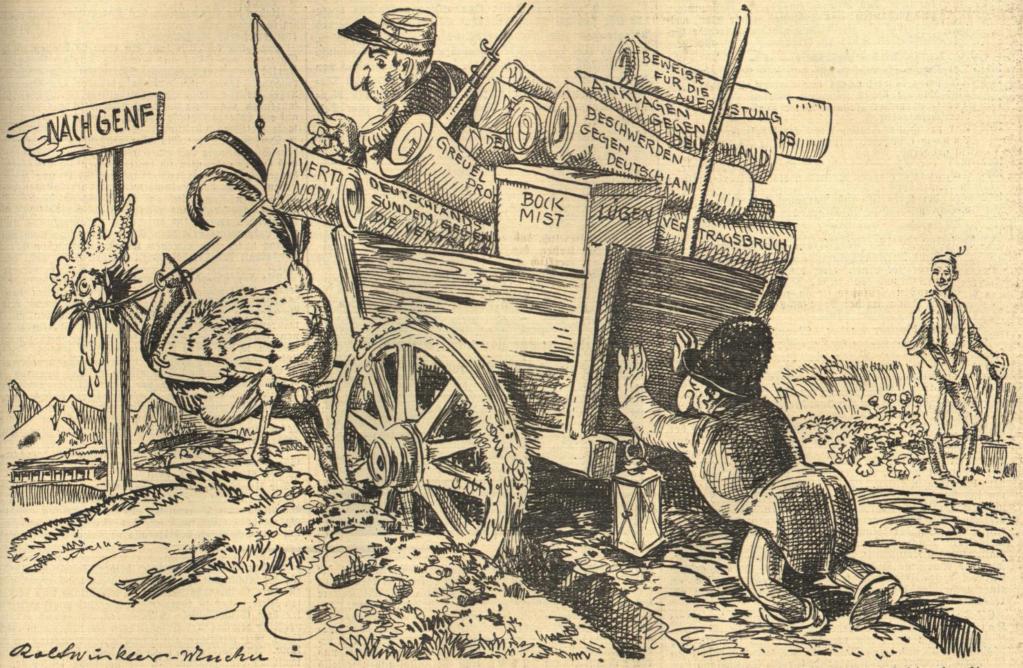
Bestimmung von Anfang und Ende ber regelmäßigen

täglichen Arbeitszeit und ber Paufen sowie die Zeit und Art ber Gewährung bes Arbeitsentgeltes.

Die Betriebsordnung kann außerdem auch andere die Ordnung des Betriebes betreffende Fragen regeln. Durch die Berlängerung der bisherigen Tarifverträge als Tarifverdnungen wird allerdings zunächst die Regelung der allegemeinen Betriebsbedingungen eine geringere Molle spiesten, zumal eine Regelung nicht wirksam werden kann, wenn ihr eine Tarifordnung entgegensteht. Daher müßte in diesen Fällen rechtzeitig Fühlung mit den Treußändern der Arbeit genommen werden, ob dieser gewillt ist, eine etwa erforderliche Einschränkung der Tarifordnung vorzuneh-

Der Erlaß einer Betriebsordnung hat, wenn ein Bertrauensrat besteht, in jedem Fall eine eingehende Beratung in diesem vorauszugehen.

# 200 mend-Panoptitum



### if nach Genf!

- 1. Der Bolferbund foll wieber tagen, Der Frangmann tommt mit ichwerem Bagen Und was er angesammelt hat, Das bringt er nun in bieje Stadt.
- 2. Er möcht' fich wieber mal im Maien Bon Gift und Gall' und But befreien, Um laut in Genf und im geheimen, Sich recht gehörig auszuschleimen.
- 3. Und immer ichiebt fo hintenrum, Das äußerft rege Jubentum; So ift Europa gang gerfahren, Und liegt fich zeternd in ben Saaren.
- 4. Wer aber Ruh' und Frieden braucht, Wird in Berleumdungsflut getaucht; Denn Frantreich lebt burch bas Zerwürfnis Und hat für "Ruhe" tein Bedürfnis.
- 5. Doch Deutschland fieht ben Unraisfarren Gang ruhig gur Berhandlung fahren Und hofft: Es wird auf Diefer Erben Much mohl für die noch "Pfingften" werben.

#### Wenn man verheiratet ift

Sie: "Als wir noch verlobt waren, empfand ich es immer sehr angenehm, wenn du rauchtest, Schatz, und jetzt kann ich den Geruch deiner Zigarre gar nicht mehr ertragen. Woher mag das kommen?"

Er: "Damals konnte ich mir Zigarren für zwanzig Pfennig leisten, jest aber nur noch solche für fünf."

#### Anbegründete Sorge

Der Argt fagte feinem bettlägerigen Patienten, er folle weimal täglich etwas Brandy trinten, ftart mit heißem

Wasser vermischt.
"Brandn?" sagte ber Patient. "Geht nicht, das läßt meine fromme Frau nicht zu." "Nun, dann sagen Sie einsach, Sie brauchten das heiße Basser zum Rasieren. Die Flasche mit Brandy stellen wir hier in den Nachtschrant."

Als der Arzt am nächsten Tag vorsprach, tam ihm die Frau ganz aufgeregt entgegen: "Berr Dottor, ich fürchte, mein Mann ist verrüdt geworden, er hat sich alle Stunben rafiert."

#### Die Antwort

Die Firma sandte einen Mahnbrief an Mide: "Wir mahnten Sie vor zwei Bochen und sind erftaunt, bag mir noch immer nicht in ben Befig des Gelbes gelangt find."

"Mundern Sie sich nicht weiter," schrieb Mide, "ich habe es nämlich nicht abgesandt."

#### Erinnerung

Lehrer: "Die Gunben ber Bater rachen fich an ben Rindern. Kann mir jemand von euch ein Beispiel dafür

Frigien: "Ich, Berr Lehrer. Wenn bie Bater ihren Kindern bei ben Schularbeiten helfen."

#### Nur dann

"Ergahlt Ihnen Ihr Mann jumeilen eimas von feinen geschäftlichen Nöten und Sorgen?"
"D ja. Aber nur, wenn ich ein neues Kleid ober einen neuen hut brauche."

#### Junge Che

Die ift benn beiner Frau das erste Mittageffen ge-

#### Der schlaue Frit

Sechsmal schon hatte der kleine Friz die Rechenauf-gabe vornehmen mussen, und immer tam etwas Berkehr-tes heraus. Als er das Blatt zum siebentenmal hinreichte, sagte der Lehrer: "Richtig ist es noch nicht, du hast dich noch um einen Psennig verrechnet," worauf Friz in die Tasche langte, einen Psennig hervorholte und ihn dem Lehrer mit den Worten reichte: "Da haben Sie ihn. Jett ist wohl alles in Ordnung."

#### Su viel verlangt

Alte Dame vom Land fauft in der Stadt einen Radio-apparat mit allen Schikanen. Der Berkäufer erklärt ihr besonders, wie einsach die Anlage sei, da es sich um einen Neganichlug handle.

"Sehr gut," meint die Dame, "aber wissen Sie, wir haben ba draußen bei uns tein Elektrisch; können Sie mir ben Apparat nicht auf Gasanichlug umarbeiten?"

#### Der Chef zum Lehrling

"Hier, halte den Telephonhörer, ich habe keine Zeit, meine Frau kommt gleich wieder an den Apparat zurück. Zu antworten brauchst du nichts, nur wenn meine Frau fragen sollte: "Bist du noch da?" — dann sagst du jedes mal: "Ja, mein Liebling!"

#### Grobheiten

In das Kontor der Firma Sefenpilg u. Sohne tommt

Graupenstrom gestürzt und schreit:
"Also, was ist mit meinem Geld? Kriege ich es, oder friege ich es nicht? Jest habe ich Ihnen schon drei grobe Briese geschrieben und es hat immer noch nichts genugt!"

Mitseidig lächelt der alte Hefenpilz:
"Grobe Briefe nennen Sie das? Da müßten Sie mal sehen, was andere schreiben — ach Fräulein, zeigen Sie boch mal diesem Herrn unsere Post seit einem halben Jahr!"

#### Umfonft und vergebens

Rlöppel hatte in ber Racht ben Urgt holen laffen.

Als dieser endlich erscheint, sagte er: "Denten Sie nur, Berr Dottor, ber Anfall ist seit einer halben Stunde vorüber. Es tut mir leid, bag Sie umfonft getommen find."

Morauf der Argt erwidertes "Umfonft nicht, aber vergebens."

#### Im Gegenteil

Im Gifenbahnabteil find zwei Berren miteinanber ins Gefpräch geraten.

"Also Steuereinnehmer sind Sie — so — so! — Das ist wohl ein recht unangenehmer Beruf — was? niemand

"Im Gegenteil — die meisten Leute bitten mich fogar, mal wieder au fommen

#### Neberall das gleiche Lied ...

"Ach Fräulein Heimchen — schreiben Sie doch an die Firma Klimper u. Wimper einen geharnischen Brief. Die haben uns immer noch nicht den Sched geschickt, auf den wir nun schon so lange warten. Wie man dabei heutzutage noch ein Geschäft reell führen soll, möchte ich wilnen — aber daran denken sollte hauner nicht!... Und noch eins, Fräulein Heimchen: Sollte heute jemand im Laufe des Tages wegen Geld kommen, so din ich verreist und kehre vor 14 Tagen nicht zurück."

#### Dumor

"Stellt bies Bild einen Sonnenaufgang ober einen Sonnenuntergang bar?"

36 nehme an, einen Sonnenuntergang. 36 tenne

ben Runftler, ber fteht nie fo fruh auf."

Lehrer: "Nur gleichartige Dinge fann man von ein-ander abgiehen. Drei Aepfel von vier Birnen geht nicht;

auch nicht brei Bferbe von vier Sunden." Mägden: "Aber brei Liter Mild von vier Ruben, das

geht doch, herr Lehrer?"

Runde: "Rönnte ich ben Raffierer fprechen?" Portier: "Bedauere!" Runde: "Bann tommt er benn gurud?" Portier: "Somer ju fagen. Die Berhandlung ift erft

"Sind bieje Roteletten von einem Sammel ober einem Schwein?"

"Ift bas nicht gu ichmeden?" "Rein!"

"Dann ift es doch gang gleich, woher fie find."

Das Dienstmädden ichreibt nach Saufe: "Liebe Mutter, ich bin jest seit einem Monat in der Stadt und habe schon vier Stellen gehabt. Da wirst du dich wohl wundern. Du hast doch immer gesagt, ich würde überhaupt feine Stellung befommen!"

# Deutsche Gedentiage

Freitag, 18. Mai 1934.

"Das Sochfte, wegu ber Menich gelangen fann, ift bas Bewußtiein eigener Gefinnungen und Gedanken: das Erkennen feiner felbst, wel-ches ihm die Einleitung gibt. auch fremde Ge-mütsarten innig an erkennen." Goethe.

Was geichah heute — — —

1911 Der Romponift Guftav Mahler in Bien geftorben. Kronpring Rupprecht von Bayern, Cohn des Ronige Ludwig III. in München geboren. Der Gentemaler Johann Beter Bajenclever in

Remscheid geboren. Der preußische Freischarenführer Abolt Freiherr von Quibom ("Lühoms wilde verwegene Jago") in Berlin geboren.

Beft. ber Kirchenliederdichter Balerius Berberger. Eröffnang der erften Deutschen Rationalversammlung in Frankfurt/M.

Geb. det Offultist und Parapsychologe Albert Frhr. v. Schrend-Nohing in Oldenburg (gest. 1918).

#### Polizeiwachtmeifter Rarl Traub gum Gedachtnis.

Er ftand im Abwehrfampf gegen fremde Bedrückung in vorderfter Linie. Sier murde er das Opfer feines gefahrvollen Berufes. Gein Rame wird bis in die fernften Beiten fortleben, wie die Ramen berer. die in diefem Existengfampf ihr Leben gelaffen oder Schweres erduldet haben.

(Polizeidireftor Baader, Mannheim im Mat 1923.) Mainheim, im Mai 1923. Französische Kommandoß, fremde Hörnersignale. Wider jedes Recht halten die Franzosen Wannheim beseht. Gewalt geht vor Recht. Unerhöfte Schlenen muß das wehrlote Voll über sich ergehen lassen. Freie Deutsche werden mit der Peitsche behandelt. Jener 18. Mai 1923, jener Freitag, der einem pflichtgetrenen Beamien die tödliche Augel brachte. Zwischen 8 und 9 Uhr war es, als Polizeiwachtmeister Karl Traub, der bei der Reckarbitche von seiner vorgesetzten Behörde in Zivil aufgestellt worden war, von den Franzosen sestgenommen wurde. Er hatte dort Dienst zu tun, um zu verhindern, daß, wie keinent wurde die Tranzosen nun Ausber mit Stein wie behauptet wurde, die Franzosen von Buben mit Steinen beworfen wurden. Die fremden Soldner schleppten ihn ins Wachtlofal, wo sie ihn mit Fußtritten und Faustschlägen aufs unmenschlichste mißhandelten. In einem unsemwerten bewachten Augenblick gelang es ihm, feinen Beinigern gu entfliehen. Auf der Flucht wurde er von der entmenschten Soldatesta unter Führung eines Offigiers der "Grande Ration" durch Kopfichuffe schwer verlet und ftarb als Ge-fangener ohne jede hilfe. Bas an diefem Freitag geschah war die beifpiellofe Robbeit übermitiger Borben, die an einer mehrlofen Bevolferung ihre nieberen Inftintte abreagierten.

Elf Jahre find feit diefer Tat vergangen, doch ber Rame Karl Traub ist nicht vergessen. Sein Leben ist ausge-löscht, aber jein Geift lebt weiter unter uns fort als stete Mahnung und als ewiges Borbild des letten menschlichen Einsates für Bolt und Baterland, für ein Deutschland hoch

#### Fotografiere! Du hast mehr vom Ceben!

Wie anderorfs üblich, mar es auch in unserer Ctabt ein dringendes Bedürinis, das Werben für den Fremdenverfehr im allgemeinen durch ben Fofosport au unterftuben und daburch die Schönheiten Ettlingens im Bilbe auch weiteren Areisen zugänglich zu machen. Es gibt keine sportliche Bestätigung, die so viel dauernde Freude bereitet wie das Fotografieren. Abgesehen von ber bireften Rotwendigfeit und ber großen Macht des Bildes für Berbezwede und niele andere Gebiete, bietet diefe vielfeitige Runft ungeabnte Ber-

### Aus Ettlingen-Stadt und Lant Zusammenstoß zweier Güterzüge am Karlsruher Bahnhol

Amtlich wird mitgeteilt: Donnerstag nachmittag gegen 1.30 Uhr find im Rangierbahnhof Karlsruhe am Fuße des Ablaufweges zwei Rangierabteilungen zusammengeftogen. Dabei ift eine Lofomotive umgefallen. Der Lofomotivfüh= rer Steinbach aus Rarlsruhe, der im letten Angenblid von der Lokomotive abgesprungen war, ift dabei unter die Da= ichine gefommen und totgebrudt worden. Bon ben Ran= gierabteilungen find acht Bagen entgleift und gum Teil umgefallen.



Ueber die Ginzelheiten des Karlaruher Zugunfalles, im Gegenian jum Piorgheimer Unglud zwei Guterzuge fe traf, erfahren wir folgendes:

Etwa um 1.30 Uhr fuhr ein etwa 25 Bagen umfassender Güterzug von Often aus Richtung Turlach fommend nag Karlsruhe Einige hundert Meter vor dem Hauptbahnhof eingang jedoch auf dem Geleisförper bes Güterichienen netes. murde diefer Bug von einem in gleicher Richtun fahrenden Güteraug in dem Augenblick gerommt. als er auf ein anderes Geleise übersahren wollte. Vermutlich ver lagte die Beichenftellung

Der Anprall ber Maichine geichah auf einen mit ichme rem Stangenhols belodenen Guterwagen. Bofomotivilite und Beiger erfannten im legten Augenblid bie Gefahr. De Beiger iprang noch rechtzeitig jur Seite und rettete Leben. Auch ber Lofomotivführer, ber pflichtbewußt jum letten Augenblid auf ber Mafchine ftand und Dampf abstellte iprang rechtzeitig ab wurde jedoch von der im gleichen Augenblick durch den Zusammenstoß umgeriffe nen Lofomotive erdrückt. Seine Leiche lag noch am Nach mittag unter bem eifernen Rolog, der indeffen der Bider itandefraft bes holzbeladenen Buterwagens nicht gewachien

Die ber umgestürzten Lofomotive nachfolgenden beiden leeren Güterwagen wurden gegeneinandergedrückt und ichließlich hochgeturmt to daß sie wie verframpft ericheinen Auch einige weitere nachsolgende Güterwagen entoleiften während von dem angesahrenen Zua zwei dem holabelade nen Güterwagen verauksahrende Waggons umgeworfen wurden, io daß deren Räder in die Luft ragten. Insgesam find 8 Bagen teile entgleift, teile beichädigt worden.

Gine Unterluchungskommission erschien gegen 2 1thr an ber Unfalstelle auf der sich sofort Silfsmannichaften des Bahnichubes einfanden. Nach erfolgten Erhebungen wurden die Güterwagen ibgerollt, während später Hebegerälichaften herangesührt wurden. Erst nach der Hebung der Lofomotive wird die Leiche des Lofomotivführers Steinbad geborgen merden fonnen

Der Materialichaden ift nicht unerheblich, dagegen ift ber Guterichaden unbedeutend, da nur einige der betroffenen Wagen Materialien bargen.

Die Ungludeftätte liegt etwa 300-400 Meter vom Saupt bahnhof entfernt und ist von der Fautenbruchstraße und von den Rüppurrer Rennwiesen gut zu überblicen. Biele Reugierige hatten sich im Laufe des Nochmittags angesammelt. um den Schauplat bes Unfalls in Augenichein gu nehmen.

wendungsmöglichfeiten. Das Fotografieren erft lehrt die Menichen, die Ratur von Grund auf fennen gu lernen. In diefem Zusammenhang foll die Ausmerksamfeit auf weitere Kreise der Fotvamateure in Ettlingen gelenkt werden. 3nfolge der zielbewußten Zusammenarbeit von Kreis- und Orisbildungswart entstand in Ettlingen ein Stab von Fotoamateuren, die fich in uneigennütiger Beife ber Cache bereits zur Versügung gestellt haben. Es sind Mittel und Wege gesunden, um bei besonderen Beranstaltungen seweils alle packenden Ereignisse im Bilde sestauhalten, um späteren Geschlechtern vom Werden und Bachsen unseres heute ringenden Bolfes und beffen Gefchichte über gaben Rampf nach Urbeit und hober Aunit Beugnis geben, Bu jedem icopfe-rifden Wirken ift ein flares Gefühl für ben an beichreitenden Weg und vor allem Sicherheit in ber Durchführung nötig. Mit großem Berftandnis haben es Kreis- und Ortsbildungs. wart verftanden, in enger Zusammenarbeit mit den hiefigen Berufs-Fotografen und dem Amateurstab die Berichiedenheit der Kunftgedanken in der Geschmacksrichtung einer fortschreitenden Entwicklung entgegenzuführen, wobei die grundlegende Idee, in Ettlingen ein Fotvarchiv au bilden, als fichergestellt anguseben ift. Das große Intereffe bei bem

fürdlichen Gedankenaustausch beider Seiten ift ein Beweis für die Richtigfeit der Unnahme, die intereffierenden Stellen au einer Gemeinschaftsarbeit zu vereinigen und dem gested ten Biele näher gu fommen. Diese Ausammenarbeit ift unter dem Gefichtspunft ju bewerten, daß durch Ausnützung praftifch gesammelter Erfahrungen technischer und wirtichaft licher Art wichtiges Aufturgut zusammengefragen werden kann. Außerordentlich wichtig ist daher die enge und freundschaftliche Zusammenarbeit, die sich ichon jetzt eines außerordentlich hoben Niveaus rühmen barf.

Es ware erfreulich, wenn sich noch weitere Fotoamateure von Etlingen und Umgebung in den Dienft ber Sache fiellen murben. Austlinfte in biefer Sinficht erteilt gern der Ortsbildungswart, herr hauptlehrer beilig.

E Albialbahn. Die Berbindung Stillingen-Stadt - Citlingen-Reichsbahnhof jum beichleunigten Berfonengug 9.24 Uhr wird morgen Camstag und über die Pfingftfeiertage

#### Rüdblid über die soziale Entwicklung der Textilarbeiterschaft in den lehten 10 Jahren

Bon Robert Belbung. Leiter der Reichsbeiriebsgruppe Tegtil.

Liegt schon hierin für den Akfordarbeiter, der fleißig ift, ein wesentlicher Nachteil so verschärft sich das Nach-teilige der Akkordentlohnung in der Textilindustrie noch dadurch, daß man über den Weg des sogenannten "kalten Lohnabbaues" bis dato versucht hat, alle Rebenverdienste des wirklich Leistungsfähigen bis auf feinen ihm auftehenben Affordrichtsat zu fürzen. Gine folche Sandlung bringt ben Affordarbeiter nicht nur um die Früchte feiner Arbeit, sondern muß, vom nationalsozialistischen Standpunkt aus gesehen, als unfittlich bezeichnet werden, weil fie dem Leis ftungsprinzip, das wir als Nationalsozialisten in den Bor= dergrund rücken, vollständig widerspricht. Als Beispiel diene ein Affordarbeiter, der ein gemiffenhafter, fleißiger, ge-wandter Menich ift und einen Affordftundenverdienft von 60 Bfg. Bu erreichen bat. Er leiftet pro Stunde aber foviel mehr, daß er ftatt 60 Bfg. 90 Bfg. verdient. Dann muß ihm Dieje Leiftung auch logischerweise voll bezahlt werden, weil er fie durch perfonlichen Gleiß erreichte. Jede Kurgung diefes Ueberverdienstes widerspricht nicht nur Treu und Glauben, fondern muß als fittenwidrig bezeichnet werben.

Es tann nicht behauptet merden, daß diefer Ueberver-bienft für die Induftrie nicht tragbar fei; diefes deswegen nicht, weil berjenige Betrieb, der diefen Auftrag von feinen Arbeitern ausführen läßt, ihn, bevor er denselben der Arbeiterschaft zuleitet, genauestens durchfalkulierte, sein Preis-angebot machte und den Auftrag zu diesem Preisangebot erhielt, auf der anderen Seite der Arbeiter aber auch für ben Mehrverdienft, den er erhalt, mehr leiftet und biefe Mehrleiftung dem Betriebe mit gleichem Rugen für diefen abliefert.

Bon weiterer Bedeutung für die foziale Lage des Textilarbeiters ift das Mehrichichteninftem in der Textilinduftrie. In einer vom nationalfogialiftifchen Beift burchdrungenen Wirtschaft darf unter feinen Umftanden der pri= vatwirtschaftliche Rentabilitätsgedanke ausschlaggebend fein. der in allererster Linie die Ursache zur Einführung des Mehrschichteninstems gewesen ist. Erst in zweiter Linie dürfte der Mangel einer volkswirtichaftlich zwedmäßigen Auftragsverteilung eine weitere Urfache des Mehrschichteninftems fein. Daß diefes Mehrschichtensuftem außerordentlich soziale Nachteile für die in diesem Spftem arbeitende Arbeiterichaft im Gefolge hat, durfte unbestritten fein. Abgefeben davon, daß es dem Ueberftundenunwefen Tur und Tor öffnet, da es fehr oft vorfommt, daß Menschen, die ihre erfte Schicht durchgearbeitet haben, noch Teile ber zweiten, wenn nicht gar eine zweite Schicht ebenfalls gang burcharbeiten und fo anderen Bolfsgenoffen die Arbeitspläte veriperren, mirft fich bas Debricbichteninftem im Ramilienleben der Textilarbeiter ungefund aus. Es tommt vor, daß

die Elternteile zu verschiedenen Zeiten in Schicht arbeiten, worunter naturgemäß die Erziehungsarbeit berselben für die Kinder außerordentlich ftart leidet.

Aber auch bevölferungspolitisch betrachtet treten burch bieses Mehrschichtenspstem nicht gutzumachende Schäben ein. Singufommt, daß durch die unregelmäßige Lebensmeise die Gefundheit der Textilarbeiter fustematifch untergraben wird. Es foll nicht verfannt werden, daß gerade dieses Bro-blem außerordentlich schwierigen Charafters ift. Es muß aber und es wird angefaßt werden, um auch hier eine fogiale Befferstellung des Textilarbeiters zu erreichen.

fogialpolitifcher Bedeutung für die Textilarbeiterichaft ift die Urlanbsfrage. Bohl faum in einem anderen Industriezweig macht fich gefundheitlichen Gründen eine gefunde Regelung ber

Urlaubsfrage fo notwendig, wie in der Textilinduftrie. Much bier ift die Entwicklung für die Textilarbeiterichaft eine ungünstige gewesen. Abgesehen davon, daß die Ur-laubszeiten an und für sich zu furz gewesen sind — sie schwanken heute in der Textilindustrie zwischen 3 und 6 Tagen - ift man dazu übergegangen, die Urlaubsbezahlung fo gu gestalten, daß man nicht in jedem Falle den vollen Urlaub bezahlt, wie es gu einer Erholung des Arbeiters notwendig ware, sondern daß man in all den Fällen, in denen Kurzarbeit vorliegt, den Urlaub entsprechend dieser Kurzarbeit bezahlt, ein Zustand, der unhaltbar geworden

ift und der dringend baldiger Abhilfe bedarf. Gang besondere Bedeutung lege ich bem Racharbei ternachwuchs in der Textilinduftrie bei, und bier insbesondere der Behrlingsfrage.

Auf diesem Gebiete haben sich in der Textilindustrie Buftande heraustriftallifiert, die vom Standpunft der Industrie aus betrachtet als ungesund bezeichnet werden muffen.

Die Facharbeiter in der Textilindustrie gablen - mit wenigen Ausnahmen — zu den Angelernten, tropdem in bestimmten Branchen Fachkenntnisse erforderlich find, die sich mit denen der Facharbeiter anderer Industriegruppen auf gleiche Stufe ftellen fonnen.

In einer Reihe von Textilbegirken geht man bagu fiber, Lehrlinge einzustellen und hierfur Lehrverträge abguichlie gen, die als sittenwidrig bezeichnet werden mussen. Es wird eine 3-, ja eine 3½ jährige Lehrzeit gefordert, um in der Schlußbestimmung zum Ausdruck zu bringen: "Nach beendeter Lehrzeit ift dem Lehrling ein Zeugnis über die Art der Beschäftigung auszustellen." Ein folches Beginnen bat mit Nationalsozialismus aber auch wirklich gar nichts zu tun Es kann und muß als einseitige Ausbeutung des Lehrlings durch den Betriebsführer gewertet werden; denn wenn man eine dreifährige und noch langere Lehrzeit vereinbart, muß man dem Lehrling jum mindeften die Möglichfeit geben eine Gefellenprüfung abzulegen, um ihn bann, wenn er bie Gejellenprüfung bestanden hat, als vollwertigen Sacharbeiter gu bewerten und auch als folchen gu bezahlen, b. b. ihn in feiner Stellung und feiner Begahlung mit den Gacharbeitern anderer Induftriegruppen gleichzustellen. Solange bas nicht erfolgt, und folange man den 3 Jahre aum Bernen Berpflichteten nicht als Facharbeiter einrangiert, fondern | bern fie werden - auch gemeiftert.

ihn hinterher wie alle anderen Angelernten als angelernt bewertet und behandelt, kann von einer Lehrzeit in der Textilindustrie nicht die Rede fein.

Bis dur endgültigen Regelung ber Facharbeiterfrage in ber Textilinduftrie find bie für ben Facharbeiternachwuchs in der Textilinduftrie Bestimmten, die als Angelernte behandelt werden, von einer dreijährigen oder längeren Lehrszeit fernzuhalten. Sie find laut den einschlädigen Bestimmungen der Tarifverträge reip, der kommenden Tarifordnungen in 4 bis 6 Wochen anzulernen, um nach dieser Ans lernezeit fofort in den vollen Lohn der übrigen Angelernten au fommen.

Da diese Frage den Lebensnerv der deutschen Textil-industrie betrifft, wird sie vordringlich behandelt werden müssen — dieses auch schon deswegen, weil die deutsche Textilindustrie, soweit fie als Exportindustrie in Frage fommt, diefen Export nur vollführen tann auf Grund von Qualitatsarbeit, nicht aber auf Grund preislicher Untericiede. Uns der Behandlung diefer wenigen Fragen, die ich aus

bem großen Aufgabengebiet berausgegriffen habe, ergibt fich, daß die soziale Entwicklung der deutschen Textilarbeiterichaft die bentbar ichlechtefte gewesen tit. Dem weiteren Abfinfen ber Textilarbeitericaft in fogiafer Begiehung wurde Ginhalt geboten burch bie nationals

fogialistische Revolution. Es wird Aufgabe ber Betriebs-führer fein, in ber fommenden Zeit die hier aufgerollten Fragen zu bereinigen. Sierau ift den Betriebsführern durch bas Gefet aur Ordnung der nationalen Arbeit die Möglichfeit gegeben.

Das Gefet hat dem Betriebsführer besondere Rechte eingeräumt und erwartet von ihm infolgedeffen auch besondere Die Betriebsführer der Textilinduftrie im nationaliogias liftischen Staat muffen fich freimachen von ben Schladen eines liberalistischen Birtichaftsinstems — fie muffen fich

durchringen jum nationalsozialistischen Wirtschaftsgebanken. MIS Leiter der Reichsbetriebsgruppe Textil erwarte ich von den Betriebsführern der Textilinduftrie, daß fie in allererster Linie vorbildlich nationalsozialiftisches Gedankenaut nicht nur durch Lippenbefenntnis, sondern durch praf-

tifches Sandeln und foziales Berhalten ihrer Gefolgichaft gegenüber innerhalb der Betriebe in die Tat umsehen. Die Entwicklung wird schon in fürzester Zeit zeigen, ob die Wege, die beschritten werden, von nationalsvzialistischen Gebanfen getragen find oder aber ob ihnen noch liberaliftis

iches Denfen und Sandeln innewohnt. Sierans werden für die Cionung ober Nichteignung eines Betriebsführers felbstverständlicherweise die notwendigen Schluffolgerungen gezogen werden muffen.

Jedenfalls fann die deutsche Textilarbeiterichaft damit rechnen, daß ihre fogiale Lage, die einen Tiefftand erreicht hat, der durch nichts mehr überboten werden fann, gebeffert

merben mird. Die hieraufgerollten Fragen werden in Anariff genommen und bearbeitet werden — nicht mit Ueberftürzung, fon-bern jede für fich in flarer, planmäßiger. zielbewußter Arbeit. Gie werden aber nicht nur in Angriff genommen, fonige 66

hnhoi

ienen. chtung als er

ch ver

fülrer T. Der e sein den den der erisch Nach

Bider, achien

eiden

einen.

eiami

r an

mur

nbach

enen

aupts

nen.

meis

ellen

ited:

un

rden

eure

ris= 8.

Ctt= 9.24

tage

bes

An=

THE

mt,

de.

nus

et=

al=

ur

en.

in=

ere

ia= en ich

en.

aft

об

ti=

es

en

it ht

r=

#### Bon Ettlingen, Reichsbahnhof

1. Der Commerfahrplan ift verichiedentlich geandert und

Bon Zug 888 Ettlingen Reichsbahnhof, ab 6.43 Uhr, fann in Baden-Baden Best sofort auf den Eilzug 306 nach Basel und Konstanz übergegangen werden. Personenzug 906 (seither 904) nach Offenburg fährt bereits 7.42 Uhr, früher eine Stunde. Personenzug 886, ab 8.52 Uhr, fährt nur bis Ba-ben-Baden-West. Wer in das Murgtal will, benüht vomittags Bersonengug 906 bis Rastatt, wo er gleich Unfoluß hat.

Der beschleunigte Personenzug 998 nach Basel (an 14.12 Uhr) und Konstanz (an 16.14 Uhr) und seine Vor= und Nachzüge verkehren wieder restlos über Ettlingen, 998 ab 9.42 Uhr, ebenso sein Gegensug 999 von Basel (ab 15.40 Uhr) und Konstanz (ab 18.25 Uhr), Ettlingen an 19.21 Uhr (Mannheim an 20.58 und Franksurt an 28.34 Uhr) mit Anschluß nach Ettlingen-Stadt, einem lange gehegten Wunsche ber Stadt Ettlingen, des Albtals murde dadurch entgegengefommen.

Personenkug 979 von Basel, der seither über Durmers-heim verkehrte, fährt nun über Ettlingen (an 17.22 Uhr). Wit 50 Prozent Ermäßigung nach allen Haltestationen an den ersten zwei Sonntagen jeden Monats verkehren wie-der die günstigen Verwaltungssonderzüge 4000 nach Seebrugg (an 9.53 Uhr) mit Anichluß nach Oberbühlertal und Ottenhösen, Ettlingen ab 6.12 Uhr und 4001, Seebrugg ab 16.30 Uhr, Ettlingen an 21.02 Uhr; sowie jeden Sonn-tag der Berwaltungssonderzug 892, Ettlingen ab 7.35 Uhr, Offenburg an 20.39 Uhr. Preis der Berwaltungssonder-zugsfarte nach Baden-Baden und zurück MM. 1.20.

2. Conntagerudfahrfarten Richtung Rarleruhe merben fünftig icon dum Bug 943, Ettlingen ab 11.10 Uhr ausgegeben.

3. Pfingstverkehr: Die beschleunigten Personen-züge 998 und 999 werden am Samstag, den 19. Mai, doppelt, und zwar Ettlingen ab

9.42 und 10.02 Uhr,

Sonntag, den 20. Mai, vierfach, und zwar Ettlingen ab 9.35, 9.42, 10.02 und 10.08 Uhr, Montag, den 21. Mai, doppelt, und zwar Ettlingen ab

9.42 und 10.02 Uhr, Dienstag, den 22. Mai, doppelt, und zwar Ettlingen ab 9.42 und 10.02 Uhr

#### Tiericukverein

Bogelicut=Ralender

Mai: Beginn der Brutgeit; in Seden und Junghölgern foll unbedingt Rube berrichen; der Berfolgung der Resträuber, namentlich der Raben, unter Umständen auch der Biesel, ift erhöhte Aufmertfamteit gu ichenten.

Juni: Beitere Berfolgung der Reftrauber (Elfter, Gichelhaber, Rabe, Eichhörnchen, Biefel, Rabe); besonderes Augen-mert ift namentlich auch vonseiten der Polizei und Gendarmerie auf die Restausnehmer zu richten.

Juli: Die erften Bruten find ausgeflogen. Gunftige Beit zur Beobachtung wo die meisten Bögel ausgebrütet wurden, um dort weiter fünstlich zu arbeiten; Erink- und Badestellen sollen angelegt werden, wo dies wirklich erforderlich ist.

X Pfingftfefttaggrudfahrtarten nach bem Saargebiet. An Reisende nach dem Saargebiet werden außer den tarifmäßig vorgesehenen Sonntagsrudfahrkarten zu Pfingften 1934 in allen im Tarif aufgenommenen Berbindungen Festtagsauen im Larif aufgenommenen Verdindungen Heltlagsrückfahrkarten ausgegeben. Sie gelten zur Hin- und Mückfahrt an allen Tagen vom 17. Wai (Donnerstag vor Pfings-ten Olhr) bis 24. Wai (Donnerstag nach Pfingsten, 24 llhr). Die Rückreise muß am 24. Mai um 24 llhr beendet sein. Auf den Reichsbahnstrecken mird der halbe Fahrpreis einer Sonntagsrückfahrkarte berechnet. Zugelöste Eils und Schnellsugzglichläge werden sitt die Reichsbahnstrecken zum halben Jangsausplage werden für die Reichsbahnitrecken zum halben Fahrpreis abgegeben. Zwei Kinder unter zehn Jahren rechnen zusammen als ein Erwachsener, ein einzelnes Kind unter zehn Jahren erhält keine besondere Ermäßigung. Der ermäßigte Fahrpreis 3. Klasse Personenzug von Karlsruhe nach Saarbrücken über Graben—Reudorf—Germersheim—Zweibrücken und zurück beträgt über Pfingken: Festtagstückschreicht sich daher, Sonntagsfücksahrkarte 9,20 K. Es empfiehlt sich baber ju Pfingsten Festtagsrüdsahrfarten nach bem Saargebiet ju losen. Die Saarbahnen gewähren auf ihren Streden feine Ermäßigung für die Festtagsrüdfahrfarte.

M Beitere Senfung von Arantenfassen-Beiträgen in Baben. Die erfolgreiche Tätigkeit ber vom Reichsarbeitsminister eingesetten Rommissare für Arantenkassen fann neuerdings wieder in Baden seitgestellt werden. Gine Reihe von babischen Arantenkassen hat ihren Beitragssat im Laufe eines Jahres gum sweiten Male fenten fonnen. Seit bem 1. Mara 1983 haben in Baben insgefamt 48,38 B. der Ortsfranfenfaffen, 41,4 v. S. der Betriebsfranfentaffen und 20 v. S. ber Innungstrantentaffen ihre Beiträge herabgefest.

X Rein weiterer Stenernachlaß für alte Personenkrafts fahrzenge. Es find Gerüchte im Umlauf, wonach beabfichtigt fei, die Steuer für die fteuerpflichtig gebliebenen Alt-wagen und Altrader aufaubeben Es fet in Ausficht genommen, alte Fahrzeuge dann von der Kraftfahrzeugsteuer gu befreien, menn der Sabrzeugbefiger eine Beneralinftand-

### Ein Wort an die deutsche Hausfrau

Man hört gerade heute noch sehr oft in Hausfrauenkreis sen die Meinung, daß man bei Ausschaltung des Zwischen-handels bzw. beim direkten Einkauf in der Fabrik erheblich sparen und durch diesen Billigereinfauf das damit verdiente Geld für andere Zwecke verwenden könne. Diese Ansicht hat sich im Laufe der Zeit als ein verhängnis voller Frrtum herausgestellt, denn ein 70-Millionenvolt tann ohne gefunden Zwischenhandel nicht leben. Es gibt ja Beispiele genug die eindeutig bewiesen haben, was aus den Berkaufsniederlagen kapitalistischer Großsirmen geworden ist und daß es sich in diesen Hällen mehr oder weniger um Experimente gehandelt hat. Auch unsere Gemeinden haben ihre bösen Erfahrungen mit ihren eigenen Wirtsichaltsbetrieben, die nachweislich vielen Tausenden von Wensche im Mittelstand das Brot genommen haben und der untversehrt ausgeschetztigten von Wenschen im Wittelstand das Brot genommen haben und dazu fortgesett zuschüßbedürftig waren, machen müssen. Daß diese System der berüchtigten kollektivistischen, wenn wir nicht sagen wollen, der bolschewistischen Birtschaftsaussalssalsanstallung nahe kommt, darüber gibt es ja wohl heute kaum einen Zweisel mehr. Es ist erfreulich, daß sich die gesunde Ansicht durchgesett hat, daß der Krebsschaden der Detail-lierung durch Fabriken einerseits und der Wirtzicksend gibt betriebe der öffentlichen Hand anderersseits end gültig beseitigt werden muß, wenn wieder eine auf periönliche Rerantwarkung gusanbaute Mirtz wieder eine auf perfonliche Berantwortung aufgebaute Birtschaft haben wollen.

Leider glauben aber viele deutsche Hausfrauen auch heute immer noch, daß sie besonders dann billig einkausen, wenn sie unter Ausschaltung des Zwischenhandels sich unmittelbar an die Herstellerfirmen wenden. Wit dieser Aussalung muß endlich einmal grundfaplich gebrochen werden. Der mit-

ler ift eine Leben anot mendigfeit. Geine Lebens. berechtigung zu beweisen, ist wohl kaum notwendig, denn die Fäben dieses Standes zu den verbrauchenden Schichten han-gen so eng miteinander und sind so sehr auseinander auf Gedeih und Verderben verbunden, daß eine Diskussion über diese Frage völlig belanglos ift. Mit Recht wird immer wieder auf die Gefundung bes beutichen Mittelftandes bine gewiesen. Diese ift aber nur bann möglich,

wenn jede deutiche Frau fich barüber Rlarheit verichafft, daß fie durch Uebergehung unferer mittelständischen Be-ichäftswelt fich nicht nur allein schäbigt, sondern auch ihren Göhnen und Töchtern jegliche fogiale Aufftiegemöge lichfeiten versperrt.

Daß dadurch unnötigerweise die Arbeitslosigkeit verschärft wird, liegt wohl auf der Sand. Gerade die deutsche Frau sollte sich ihrer einflußreichen Stellung in der Birtschaft bewußt sein und vor allen Dingen immer wieder daran denken, daß sie es in erster Linie ist, die in wirksamer Weise an der Gesundung und an dem Vorwärtskommen unterer deutschen Mittelftandwirtschaft auf das engste beteiligt ift. Und ichlichlich legt der Nationalivzialismus ja besonderen Wert auf das Vorhandensein einer möglicht arvhen Anzahl bobenständensein einer möglicht arvhen Anzahl bobenständiger und gesunder Mittelestandsexistenzen. Diese können aber nur dann erstehen, wenn die deutsche Hausfrau auch ihrerseits einsieht, daß sie volkswirtschaftlich schäsigende Wege geht, wenn sie das den Mittelftand bam. den gefunden 3mifchenhandel aus irgendwelchen eigennützigen Motiven heraus und um Gelb gu fparen, bei ihren Ginfaufen ablehnt.

sehung an seinem Fahrzeng ausführen lasse und die Kosten dafür einen Betrag erreichten, der im Fall der Ablösung der Stener zu entrichten gewesen sein würde. Diese Gerüchte entbehren jeder Grundlage. Es ist nicht beabsichtigt, an dem derzeitigen Zustand der Besteuerung von alten Kraftsahrzeugen etwas zu ändern. Es ist deshalb versehlt, daß Altwagenbesitzer die beabsichtigte Instandsehung von Monat zu Monat ausschieben in dem Gedanken, eine Versordung über steuerliche Vergünstigung, die für Instandssehungen an alten Kraftsahrzeugen gewährt würde, abzuswarten.

#### Schweres Radfahrer-Unglüd in Malfc

Malich, 18. Mai. Gestern abend um 7.30 Uhr sprang ein Kind in dem Augenblick über die Straße, als der auf einer Spaziersahrt begriffene Radfahrer Karl Seemann aus Karlsruhe-Rintheim von Baldprechtsweier herunter in Malich einfuhr. Der Rabfahrer, die Gefahr für das Kind erfennend, versuchte auszuweichen und trat sofort die Rudtritthremse. Dadurch wurde er aus der Bahn geschleudert, da das Rad bei dem starken Gefäll großen Schub besaß. Er stürzte kopsüber in den eiwa eineinhalb Meter tiesen Dorsbach auf das steinige Geröll und trug dabei schwere Kopsverletzungen davon. Mitglieder der neuausgebildeten Rettungskollnung Molls laiketen die ander Arte tungsfolonne Malich leisteten die erste Hilfe und verbrachten den Berunglückten in das hiesige Krantenhaus, von wo ihn das Ettlinger Sanitätsauto in eine Karlsruher Klinif überführte. Das Rind ift ohne Schaben bavongefommen.

Inn Gan Baden als einem ausgesprochenen Erholungs-land werden 10 000 Freiftellen in Familien für erholungsbedürftige Schulfinder gefucht.

Bolksgenoffe, tue Deine Pflicht, nimm ein foldes Rind in Deiner Familie auf!

Zeichnet Euch in die Listen ber Sitler-Jugend ein, ober meldet Eure Freistelle ber Ganamtsleitung der RG-Bolfs-wohlsahrt, Karlsruhe, Banmeisterstraße 8.

#### Pfingften in Baden-Baden

Gin gang besonders reichhaltiges Programm erwartet in biefem Jahre bie Festiagsgafte. Im Aurhaus und Rurgar-ten wird ununterbrochen eine Fille von Beranstaltungen aller Art geboten, die faum gu überbieten find und feinen Bunich offen laffen dürfte.

Außer den Kurkonzerten und Theatervorstellungen, der Traubenkur am Bormittag, den Tanzgelegenheiten am Nach-mittag und Abend haben die Besucher Gelegenheit, den Gro-hen Kfingstball am Samstag, das Galadiener der Spielbant mit Borführungen befter in- und ausländifcher Barieteefrafte ober ben Barietee - Abend am Pfingit-

montag zu besinchen.
Sonntag abend findet — günstiges Wetter vorausgesett — ein reichhaltiges Feuerwerf statt. Das neue Kurhaus-Rabarett, das sich in der kurzen Zeit seines Bestehens bereits aublreiche Freunde erworben hat, wird sowohl nachmittags wie abends feine Rünftlerichar ins Treffen führen, mabrend das Gefellicaftstangpaar Struß-Ulm den neueften

Aber auch die einzigartige, jest besonders herrliche Um-gebung Baden-Badens mit ihren sonnigen Sohen, den vielen Schlöffern und Ruinen lodt gu Gabrten ins Grune mit Bergbabn und Rraftmagen.

### Handel \* Volkswirtschaft

#### Reichsbankausweis für die zweite Maiwoche

Berlin, 18. Mai. In ber zweite Maiwoche hat sich nach dem Reichsbantausweis die Kapitalanlage weiter um 146.3 Mill. RM. verringert. Die Kückslisse zur Keichsbant sind im Mai zögernder als früher. Bisher flossen nur rund 61 v. H. der zum April-Altimo angeforderten Mittel in die Reichsbant zurück gegen 78 v. H. im Bormonat. Im Einzelnen ermäßigte sich der Bestand an Reichsschahwechieln um 122,1 auf 13 Mill. RM., an sonstigen Wechseln um 22,1 auf 13 Mill. RM., an sonstigen Wechseln und Schecks um 103,9 auf 2974,6 Mill. RM. und an Tombardsforderungen um 26.5 auf 62,7 Mill. RM. Der Bestand an deckungssähigen Wertpapieren hat sich leicht um 2,6 auf 819,2 Mill. RM. erhöht. Stärker angestiegen sind die sonsstigen Aftiven um 45,5 Mill. RM., was mit einer Inanspruchnahme des Betriebsfredits des Reiches zusammen, hängt. Der Kotenumlauf ermäßigte sich um 61,2 auf 3460,7 Mill. RM., während 48,5 Mill. RM. Scheidemünzen in die Kassen der Reichsbanf zurückslossen. Der Goldsbestand ging zurück um 22,7 auf 160,9 Mill. und der Bestand an deckungsfähigen Devisen um 2,2 auf 5,5 Mill. RM. Abgesehen von dem normalen Bedart der Wirtschalt wurde die Goldbewegung in dieser Woche beeinslust durch Insachlungen auf den Lee Higginson-Kredit und für die Young-Unleihe. Das Deckungsverhältnis der Koten erwäßigte sich von 5,4 auf 4,8 v. H. Der gesamte Zablunzsmittelumlauf betrug 5590 Mill. RM. gegen 5555 Mill. RM. zur gleichen Zeit des Vorjahres.

#### Amtliche Berliner Devisen-Kurse.

	Geld	kurs	Briefkurs		für	
A STATE OF THE STA	17. 5.	16. 5.	17. 5.	16 5.	1111	
Amsterdam	169,55	169.53	169.87	169.87	100 (fulden	
Athen	2.473	2.473	2.477	2.477	100 Drach	
Brüssel	58.44	38.46	58.56	58.58	100 Beltam	
Bukarest	2.488	2.488	2.492	2,492	100 Lev	
Canada	2.499	2.499	2.505	2.505	1 can. Dollar	
Danzig	81.58	81.58	81.74	81.74	100 Gullen	
Italien	21.28	21.28	21.32	21.32	100 Lira	
Japan	0.756	0.756	0.758	0.758	1 Yen	
Kopenhagen	56.94	56 99	57.06	57.11	100 Kronen	
Lissabon	11.61	11.62	11.63	11.64	100 iskuod	
London	12.75	12.76	12.78	12.79	1 Pid. Sterl.	
New-York	2.500	2.500	2.506	2.506	1 Jollar	
Paris	16.50	16.50	18.54	16.54	100 Frank	
Prag	10.43	10.42	10.45	10.44	100 Kronen	
Schweiz	81.18	31.20	₹1.34	81.36	100 Franken	
Sofia	3.047	3.047	3.053	3.053	100 Levan	
Spanien	34.27	34.27	34.32	34.33	100 Peseten	
Stockholm	65.78	65.83	65.92	65.97	100 Kronen	
Wien	47.20	47.20	47.30	47.30	100 Schill.	

#### **Warenmärfte**

Raftatter Bochenmarktpreise vom 17. Mai, Auftrieb: 32 Läufer und 443 Ferkel. Preise: Läufer 46—80 Mt., Ferkel 26 bis 46 Mt. pro Paar. Rüdstand: 5 Läufer und 26 Ferkel — Warstenbutter 145—155 Pfg., Landbutter 130—140, Eier: Handelstlaffe A per Siud 10, Handelstl. B 9.5. Handelstl. E 9, beutsches Ei 8, Auslandseier 9—10, Aepfel 28—85, neue Kartoffeln 14, Kirsthow 28—85 Erdherzen 100 Affe ichen 28-35, Erbbeeren 100 Bfg.

Spargelmärfte bom 17. Dai 1934, Schwegingen. Bufuhren: 40-45 Bir. Preife: 1. Sorte 30 bis 40 Big., 2. Sorte 20-25 Big., 3. Sorte 15 Big. Marttverlauf: langfam.

Graben. Bufuhr: 70 Bir. Preise: 1. Sorte 45 Pfg. 2. Sorte 25 Pfg., 3. Sorte 10 Pfg. Marktverlauf: lebhaft. Knielingen, Preise: 1. Sorte 30 Bfg., 2. Sorte 20 Bfg., 3. Sorte 10 Bfg. Marktverlauf: febr lebhaft.

### Lette Nachrichten

Eisberge bedrohen Schiffahrt

Bofton, 18. Mai. Das Ruftenwachichiff "Menbota" bes richtet, bag es in ber Rabe ber Schiffahrtswege nicht weniger als 74 große Eisberge gesichtet habe. Ferner wurden unter ber Meeresoberfläche Eisfelber und große Stude von Treibe eis beobachtet. Den Schiffen ift angeraten worden, mit verminderter Geschwindigfeit an fahren und boppelte Ansgudpoften einzurichten. bis fie die Gefahrenzone hinter fich

_	in La	1000				
	Rh	ein	wafi	erf	tand	

	16. Weat	T/. 2000
Mheinfelden	216	219
Breifach	118	119
Rehl	232	285
Magan	372	375

### Jugend treibt Sport ...

Das ist eine Selbstverständlichkeit schon seit Jahren. Schon der kleinste Bengel kennt den Stand der Fußball-Bettkämpse in seinem Bezirk und spart sich den letzten Groschen ab, um zu irgend einem Borkampf zu kommen; voller Spannung verfolgt er dann jede einzelne Bewegung, um fie felbit mit feinen Rameraben auszuprobieren. Wenn fo früher jeder Junge seine eigenen Sportintereffen ver-folgen fonnte, so wird ihm beute durch seine Zugehörigkeit zur hitlerjugend eine bestimmte Richtung angegeben, die er im Sport zu verfolgen hat. Die Jahre des Refordwahnfinns und der Spigenleiftuns

gen find ichon feit einiger Zeit überwunden. Auch in ber gen jund igon sein einiger Zeit uverwunden. Auch in der allgemeinen Körperschulung hat sich eine Wendung vollzogen. Früher erzog das Rasenspiel (Fußdall, Hoden und andere) den Jungen zum Gemeinschaftskampse, und dasür verwandte er seine ganze freie Zeit. Heute interessieren ihn vielmehr die Uebungen, die ihn zur Disziplin im Glieb teiner Trunns anziehen. feiner Truppe erziehen.

Bei bem Ausmarich ins freie Gelande fommen bie versei dem Ausmarig ins freie Setunde fommen die bei schiedensten Geländeübungen dazu, die den Körper voll und ganz durcharbeiten. Auf der einen Seite befolgt eine ganze Truppe sofort den Beschl, auf der anderen ist in der freien Geländeübung jeder Körper sich selbst überlassen. Der Wille, einen Beschl auszuführen oder eine Aufgabe zu ersteller, lessen den Görper die größten Anstrenaungen überfüllen, laffen den Körper die größten Anftrengungen über-winden. Ich denke babei an Geländespiele verschiedenster Art, die an die Geschicklichfeit und Ausdauer des einzelnen größte Anforderungen ftellen.

Reben bem Spiel und Rampfe im freien Gelande fteht die soften Spiel und Kauftele im freien Seinibe fieht die sostende Körperertücktigung durch Gymnastif. Durch sie wird der gesamte Muskelapparat durchgearbeitet, weniger beanspruchte Muskelgruppen werden besonders angestrengt. Ueberanstrengte und verkrampste Muskeln werden durch Lockerungen wieder elastisch gemacht. Wenn diese allgemeine Gymnastif bis zu einem gewissen Grade Gelbstamed ift, d. h. gur frifden Durchbildung und damit dem gesamten Organismus dient, so soll sie im besonderen Kalle nur Mittel zum Zweck sein. Sie bildet die Grundslage zu allen Verteidigungssportarten: Boren, Ningen, Jin Jitsu und andere. Bisher war diese Sportart nur einem fleinen Rreis "befonders Befähigter juganglich". Sie murbe außerbem von vielen anaftlichen Müttern als gu roh abgelehnt, doch "der Sport ift nicht dazu ba, den ein-zelnen ftart, gewandt und fühn zu machen, fondern er foll auch abharten und lehren, Unbilden gu ertragen.

Bei dem am nächsten Sonntag in Rastatt stattfindenden großen Sportsest des Oberbanns II/21 der HR werden sich in 300 Mannschaftskämpfen 6000 Kameraden in diesen Sportarten messen. Diese Massenkämpse unserer HI mußt Ihr alle gesehen haben. Darum nehmt Euch am kommenben Conntag die Freiheit und geht nach Raftatt.

Schon jest werden die für das große Geft beftimmten Platetten durch bas 3B und die 53 jum Preise von 30 Pfg. vertrieben, durch welche man jum Eintritt auf allen Blaten und gu allen Beranftaltungen berechtigt ift.

Pid. —.80

3fd. —.70

Baar - .25

Baar - .20

Baar -.20

½ \$fd. —.25 ½ \$fd. —.35

% Pfd. —.13 Stüd —.10

Bfd. -.30

eines Reklame - Chefs wurde das Lob über die KINESSA-Produkte erdacht, nein, alles, was Sie darüber lesen, beruht auf dem Urteil von unzähligen Hausfrauen, die voll des Lobes sind. Der Prüfungsstempel des Reichsverbandes Deutscher Hausfrauenvereine, den KINESSA-Holzbalsam (für Holzböden und Dielen) und KINESS A-Bohnerwachs (für Parkett u. Linoleum) auf jeder Dose tragen, sagt Ihnen, daß es für die Bodenpilege nichts besseres gibt als

und BOHNERWACHS Badenia-Drogerie Rud. Chemnitz, Ettlingen i. B. Marktstraße 8 Fernspr. 2

#### Artilleristen auf nach Rastatt

zur Denkmalseinweihung. Tut es zur Ehre unserer gefallenen Kameraden.

Auskunft bei Joh. Klein, Maurermeister, Lindscharren 8dll

icones Rindfleifch icone Schweinefleifch 76 icones fettes Ralbfleifch 80 3

hausgemachte Wurftwaren. Chr. Ade Pforzheimerstr. 45

Empfehle

offen und in Flaschen Drogerie Schimpf Badenertorstraße 4

#### Geschäfts-Eröffnung und Empfehlung.

Der geehrten Einwohnerschaft zur gefl. Kenntnis-nahme, daß ich am Samstag, 19. Mai 1984, ein

#### F.eisch- und Wurstwaren-Geschäft Rheinftr. 22 eröffne.

3d empfehle: Rindfleisch und Ochsenfleisch Kalbfleifch gum Braten Schweinefleisch jum Braten Sacffleisch täglich frische Bratwürste

Wiener Landjäger Pfd. —.65, ½ Pfd. —.18 Pfd. —.65, ½ Pfd. —.18 Krafauer Frankfurter fämtliche feine Burftwaren gefochter Schinken Dörrfleisch

Thüringer Leber- und Griebenwurst Servelat- und Fleischwürste Mischfett

1 Pfd. -.70 Eugen Kunz, Mckger Ettlingen, Rheinftr. 22 

Pfd. M 2.80, 2.40, 2.-

Sultaninen, Zucker,

Backessenzen.

3% Rabatt in Marken cker ausgenommen)

halfen wir Karleikarlen

u. Ahnentafeln vorrätig.

Konsum-Sorte . . . Pfd. M 1.80

ff. Qualität . . . . Kaiser's Kakao u. Tee

Kaiser's Schokoladen.

"Alte Kultur" 100 gr Schmelz-, Milch-

u. Milchnuß-Schokolade 3 Tfl. M -. 75

Pfefferminz-Pralinen . . Pfd. , 1.10

Mokka-Creme-Bohnen . . . -.80

Für Ahnenforschung

u. Familienstammbaun

in vorzüglicher Qualität

Alles zum Backen für's test Weizenauszugmehl, Backpulver, Korinthen,

#### GISELA TUMMER DR PHIL NAT. OTTO STARK

VERLOBTE

ETTLINGEN

OFFENBACH a. M. ETTLINGEN

PFINGSTEN 1934

Für die zahlreichen Geschenke und Glückwünsche anlässlich unserer Vermählung sagen wir allen unseren herzlichsten Dank.

Anton Hagel u. Frau Erica geb. Rosenfeldt

Heute nachmittag 4 Uhr

Im Inserat liegt der Erfolg!

Verkaufe morgen früh aut dem Wochenmarkt:

la Schwaizerkäse Feinste Mo kerei-Butter . Fid. Mr. 1.45 Markenbutter Frische große Eier, 10 St. 90, 95, 100 Pig.

Frau Ott Auch im Laden Mühlerstraße 33 erhältlich

### Für die Bürgermeisterämter:

Forderungszettel, Lohn : Konto : Liften sowie alle sonstigen Impressen

ftets erhältlich in ber

Buch= u. Steindruckerei R. Barth Berniprecher 78 Ettlingen Rronenftrage 26

Tanz-Tee Gedeck einschl, Eintritt 2 M

Pfingst-Ball mit Kabarett - Einlagen

Anzug beliebig. Eintritt 2 M

Anzug beliebig Eintritt 2 M

# Bäder- und Kurverwaltung Baden-Baden

Abendanzug.

Kurhaus, 17 Uhr

Kurhaus Marmorsaal, Kabarett und Tanz.

Kurhaus.

Sonntag, den 20. Mai 1934:

Kurgarten, 21.15 Uhr

Kuhrhaus, 16.30 Uhr Tanz-Tee mit Kabarett-Einlagen Großes Prachifeuerwerk

Marmorsaal, 22 Uhr Kabarett und Tanz. Ferner: Kurhaus.

Groß, Saai, 21 30 Uhr Gala-Abend der Spie bank

Montag, den 21. Mai 1924: Kurhaus, 16.30 Uhr Tanz-Tee mit Kabarelt-Einlagen

Gedeck einschl. Ein ritt 3 M Marmorsaal, 21,30 U. Kabarett und Tanz.

Anzus belieb g. Eintritt 2 M Groß. Saal, 20 30 Uhr Internat. Groß-Varieté-Abend

Zu allen Tanzveranstaltungen spielt H. DRECHSEL Leitung der Ballveranstattungen P. ULM

... und zu Pfingsten

Ihre Verlobung in den Mittelbadischen Kurier

Familien-Anzeigen werden zu ermäßigten Preisen berechnet. Eine Anzeige 40 80 mm kostet

nur Mk. 3 20

### Photohaus Höpfner Ettlingen / Rastatterstraße 1

Porträt-Pho'ographie in jeder Ausführung

Photo-Bedarfsartikel Entwickeln, Copieren

Photo-Unterricht jederzeit

#### Befannimachung.

Auf Grund des § 368 Ziff 8 AStr. GB. wird das Rauchen und Feuermachen in den Waldungen des Amtsbegirks Ettlingen an trodenen Tagen von jest an bis Oftober 1933

Zuwiderhandlungen werden mit Geldstrafe bis zu 60 Mark oder mit Saft bis zu 14 Tagen bestraft. Ettlingen, den 8. Mai 1934. Bab. Begirtsamt.

#### Befanntmachung.

Bur Erleichterung des Verkehrs wurde vom 12. Mai 1984 ab die unterm 18. April 1934 angeordnete Sperrung der Straße Ettlingen—Pforzheim auf der Strecke zwischen Lui-jenbrücke in Ettlingen und der Station Busenbach aufgehoben.

Es wird fedoch verlangt, daß die Bauftrecke von den Fahrzeugen langfam und vorsichtig durchfahren wird. Die Durchfahrt geschieht auf eigene Gesahr des Wagensührers. Ettlingen, den 16. Mai 1934.

Badifches Begirtsamt.

### Befanntmachung.

Der Gerr Reichsarbeitsminister hat den Termin, bis an welchem die Justanbsetzungs-, Ergänzungs- und Umbanarbeiten an Gebäuden beendet sein muffen, allgemein bis zum 31. 3. 1985 verlängert, um die Auswirfung der Magnahme der Reichsregierung, die gerade auch im Baugewerbe einen ftarten Rudgang der Arbeitslofigfeit gur Folge batte, auf einen möglichst langen Zeitraum zu erstrecken. Es merden baher auch für den Beginn der Arbeiten die Friften entsprechend verlängert. Ettlingen, den 16. Mai 1984.

Der Bürgermeifter.

mit Bad und reichlichem Bubehör au permieten. Marktplats 7.

Auf 1. Juni

### Mädchen

nicht unter 18 Jahren, das zu Hause schläft, bei gutem Lohn gesucht. Angeb, an den Kurier

Preis nur noch 1 Reichsmark

#### Amtlicher Taschenfahrplan für Baden

Preis nur noch 50 Pfennig

#### Amil. Taschenfahrpian für Kraftposten in Baden

Preis 20 Pfennig

Neu erschienen!

Zu haben in der Buch- u. Steindruckerei R. Barth. Ettlingen, Fernruf 78, Kronenstraße 26

### Befanntmachung.

Buch- und Steindruckerei R BARTH

Fernruf 78 / Ettlingen / Kronenstraße 26.

Jeder über 3 Monate alte hund ist in der ersten Sälfte bes Monats Juni vom Besiber in der Gemeinde, in der

er gehalten wird, anzumelben. Ueber 3 Monate alte hunde, die nach dieser Frift bis jum

11. Mai des nächsten Jahres in Besitz genommen oder in die Gemeinde eingebracht werden, sind innerhalb 4 Bochen nach diesem Zeitpunkt anzumelben.

Die Anmeldung hat bei der Stadtkasse hier zu erfolgen. Gleichzeitig mit der Anmeldung sind Steuer und Zuschlag für das Steuerjahr 1. Juni 1934 bis 31. Mai 1935 zu entstätzten

Es beträgt die Hundesteuer pro Hund der Gemeindezuschlag

Gesamtsteuer

12,— RM 24,— RM

Sur jeden weiteren Sund hat der Befiger die doppelte Taxe zu zahlen.

Es wird hierbei darauf hingewiesen, daß nach § 24 der Bad. B.B.D. zum Biehseuchengesetz für frei umherlaufende hunde das Tragen von Halsbändern mit Marken vorge-

Bur Durchführung dieser Borschrift gibt die Stadtfasse bei der Anmeldung numerierte Marken aus, die am Halsband zu besestigen sind; Hunde, welche diese Marken nicht tragen, können eingefangen werden.

Im übrigen wird auf den Anschlag an der Rathaustafel

Ettlingen, den 16. Mai 1934.

Der Bürgermeister.

LANDESBIBLIOTHEK